

Discovery Artisan 64

Digital Microscope



EN	User Manual
BG	Ръководство за потребителя
CZ	Návod k použití
DE	Bedienungsanleitung
ES	Guía del usuario
HU	Használati útmutató
IT	Guida all' utilizzo
PL	Instrukcja obsługi
PT	Manual do usuário
RU	Инструкция по эксплуатации
TR	Kullanım kılavuzu



Discovery

levenhuk
Zoom&Joy

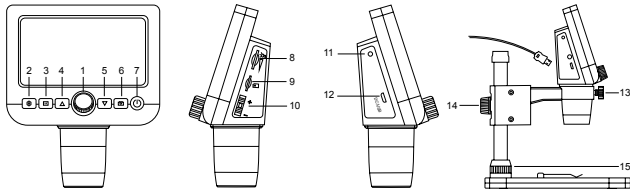
Discovery Artisan 64

Digital Microscope

EN

Microscope parts

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| ① Focusing wheel | ⑪ Charging indicator |
| ② Setup | ⑫ DC: charge battery |
| ③ Photo/Video/Playback | ⑬ USB: output to PC |
| ④ Up | ⑭ Locking screw |
| ⑤ Down | ⑮ Mount arm locking knob |
| ⑥ Capture | ⑯ Mount locking ring |
| ⑦ Power on/off | |
| ⑧ LED Dimmer | |
| ⑨ MicroSD slot | |
| ⑩ Digital zoom button | |



The kit includes: microscope, microscope stand, USB cable, 1GB microSD memory card, software CD, user manual and warranty slip.

Never, under any circumstances, look directly at the Sun, another bright source of light or at a laser through this device, as this may cause **PERMANENT RETINAL DAMAGE** and may lead to **BLINDNESS**.

Microscope assembly

Take the microscope and all of the accessories out of the package. Place the stage on a stable surface. Attach the mount locking ring (15) to the metal tube of the mount. Insert the metal tube into the opening on the stage and lock it in place with the ring (15). Insert the microscope into the clamp on the mount arm and tighten the locking screw (13). Tighten the locking knob (14) to lock the mount arm in place. To power the microscope connect it to your PC with a USB cable.

PortableCapture software

Insert the installation CD into your CD drive. Double-click **PortableCapture** to install the application and follow the instructions on the screen. The installation CD contains a copy of the user manual, which you can find in the **User Manual** folder. Connect the microscope to your PC with a USB cable and run the PortableCapture application. A pop-up message will warn you if the microscope is not connected to the PC.

Using the microscope

Focusing adjustment

Place a specimen on the stage and rotate the focusing wheel (1) until the view is focused.

Digital zoom

Push the digital zoom button on the microscope body (10) to zoom in or zoom out.

Capturing an image or recording a video

- 1) Insert a microSD card into the microSD slot (9). Maximum card size is 32GB.
- 2) Turn the Focus wheel (1) to focus the image of your object to its best focus.
- 3) Press the Capture button (6) and the photo will be saved to the microSD card.
- 4) To switch to the video recording mode, press the Photo/Video/Playback button (3). Then, press the Capture button (6) to start video recording. Press the Capture button again to stop video recording.

Playback

- 1) Insert a microSD card into the slot (9).
- 2) Press the Photo/Video/Playback button (3) to switch to playback mode.
- 3) Press the Up (4) and Down buttons (5) to scroll to the previously captured photos and videos.

Deleting files

- 1) Insert a microSD card into the slot (9).
- 2) Press the Photo/Video/Playback button (3) to switch to playback mode.
- 3) Press the Setup button (2) to choose a file to delete.

Mass storage on PC

- 1) Insert a microSD card into the slot (9).
- 2) Connect the microscope to your PC with the USB cable to download images or videos from the card to your computer.

Preview on PC

- 1) Only works with the software installed.
- 2) Remove the microSD card from the slot.
- 3) Connect the microscope to your PC with the USB cable.

Application menu



Capture an image



Start and stop video recording



Sequence capture (you can set the time to begin capturing images or videos, interval between them, video duration and the number of images or videos to be captured)



Full screen mode. To exit full screen mode, press **Escape** on your keyboard or double-click anywhere on the screen

File

Photos Folder: set a directory for captured images.

Videos Folder: set a directory for recorded videos.

Options

Resolution: set image resolution.

Date/Time: hide or display date and time of capture during preview.

Language: change the language of the user interface.

XY Guide: hide or display a grid on images.

Full screen mode: go full screen.

Capture

Photo: capture an image.

Video: record a video.

Capturing an image

Click the corresponding icon on the toolbar or select **Photo** from the **Capture** menu.

Recording a video

Click the corresponding icon on the toolbar or select **Video** from the **Capture** menu.

Sequence capture

Click the corresponding icon on the toolbar. A dialog window will appear where you can set a number of parameters for sequence capture.

Click the **Photo** radio button to set the time to begin capturing images, interval between them and the total number of images. Click the **Video** radio button to set the time to begin recording videos, their duration, interval between them and the total number of clips.



Save as



Repeat the last action



Copy to clipboard



Draw



Copy file



Text



Previous image



Measurement



Next image



Calibration



Undo the last action

Calibration

Before calibrating the microscope, turn the grid display on. To do so, select **On** from **Options > XY Guide**. By default, the grid is visible. Place the calibration scale on the stage and focus your view. Make sure that the vertical axis of the grid is parallel to scale divisions and capture an image. Double-click the image thumbnail to open it in a separate window.

Click the corresponding icon on the toolbar to begin calibration. Using your mouse, choose two points on the image (you have to know the actual distance between these two points). Once you choose the second point, a dialog window will open, where you have to enter the known distance in the **Actual dimension** field. The application will automatically calculate the magnification of the image. Click **OK** to close the dialog window. The calculated magnification will be displayed in the **Magnification** field.

Note: Chosen points should form a horizontal line.

You can check calibration results by measuring the same distance with the **Straight line** tool. Click the measurements icon, choose the **Straight line** tool and draw a similar line on the image. If the measured distance is equal to the actual distance, calibration has been successful.

Recalibration

The calibration process has to be repeated if the magnification or focus has been changed during observations.

Click the corresponding icon on the toolbar again and select **Reset picture magnification** from **Reset magnification**. Repeat the calibration process, as described above. Change the magnification and capture a few images. Double-click one of the thumbnails to open the resulting image in a preview window. Click the calibration icon on the toolbar and select **Set picture magnification** from **Set magnification**. Enter the current magnification in the dialog window that appears and click **OK**.

If you want to use the same magnification when capturing images in the future, click the calibration icon on the toolbar and select **Set capture magnification** from **Set magnification**.

Measurements

It is recommended to calibrate the system before proceeding with measurements.

Straight line. Press and hold the left mouse button to start drawing a line. Release the left mouse button to complete the line.

Continuous Line. Press and hold the left mouse button and draw a line. Release the left mouse button to complete the segment. You can continue adding more segments to the free-form line.

Radius Circle. Draw a straight line on the image. The application will automatically calculate the radius, as well as circumference and area of the corresponding circle.

Diameter Circle. Draw a straight line on the image. The application will automatically calculate the diameter, as well as circumference and area of the corresponding circle.

Three Points Angle. Press and hold the left mouse button to draw a line on the image. Release the left mouse button and draw another line. The application will automatically calculate value of the resulting angle.

Draw and text

PortableCapture allows you to add drawings and textboxes to your images. Open an image in a preview window and click the **Pencil** icon on the toolbar. Select one of the tools from the drop-down menu and draw something on the image. By clicking the **TT** icon on the toolbar, you can edit font type and color to be used in textboxes.

Specifications

LCD display	4.3"
Optics material	optical glass
Megapixels	0.3 (interpolated to 8M, 5M, 3M, 1.3M)
Magnification	20—600x
Photo	*.jpg
Video	*.avi
Focusing	manual, 5—80mm
Speed	30fps
Illumination	8-LED system with brightness adjustment
Stage	with clips and a measuring scale
Body material	plastic
Power source	5V DC-in via USB cable or built-in Li-ion battery: 3.7V, 2500mAh work time: 7 hours; charging time: 5 hours
Software	image and video processing software with measurement function
Software language	English, German, French, Spanish, Russian, Italian, Portuguese, Polish, Dutch, Japanese, Korean, Chinese
Ability to connect additional equipment	support of microSD cards with capacity up to 32GB (1GB microSD card included in the kit) connect to PC via USB cable (included)
Operating temperature range	0... +45 °C / 32... 113 °F

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

System requirements

Operating system: Windows 7/8/10, Mac 10.12 and above
CPU: at least P4 1.8GHz or above, RAM: 512MB, Video card: 64MB
Interface: USB 2.0, CD drive

Care and maintenance

Never, under any circumstances, look directly at the Sun, another bright source of light or at a laser through this device, as this may cause PERMANENT RETINAL DAMAGE and may lead to BLINDNESS. White LEDs are very bright; do not look at them as this may cause permanent damage to your vision. Take necessary precautions when using the device with children or others who have not read or who do not fully understand these instructions. Do not try to disassemble the device on your own for any reason. For repairs and cleaning of any kind, please contact your local specialized service center. After unpacking your microscope and before using it for the first time check for integrity and durability of every component and connection. Do not touch the optical surfaces with your fingers. To clean the device exterior, use only special cleaning wipes and special optics cleaning tools from Levenhuk. Do not use any corrosive or acetone-based fluids to clean the optics. Abrasive particles, such as sand, should not be wiped off lenses, but instead blown off or brushed away with a soft brush.

Do not apply excessive pressure when adjusting focus. Do not overtighten the locking screws. Protect the device from sudden impact and excessive mechanical force. Store the device in a dry, cool place away from hazardous acids and other chemicals, away from heaters, open fire and other sources of high temperatures. Do not use the device for lengthy periods of time, or leave it unattended in direct sunlight. Keep the device away from water and high humidity. Do not submerge. Be careful during your observations, always replace the dust cover after you are finished with observations to protect the device from dust and stains. To avoid data loss or equipment damage, always close the application first, and then disconnect the microscope from your PC. Wait until the illumination goes off completely, and disconnect the microscope. **Children should use the device under adult supervision only. Seek medical advice immediately if a small part or a battery is swallowed.**

Battery safety instructions

Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use. Always replace the whole set of batteries at one time; taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation. Make sure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -). Remove batteries from equipment that is not to be used for an extended period of time. Remove used batteries promptly. Never short-circuit batteries as this may lead to high temperatures, leakage, or explosion. Never heat batteries in order to revive them. Do not disassemble batteries. Remember to switch off devices after use. Keep batteries out of the reach of children, to avoid risk of ingestion, suffocation, or poisoning. Utilize used batteries as prescribed by your country's laws.

Levenhuk Warranty

Levenhuk products, except for their accessories, carry a **10-year warranty** against defects in materials and workmanship. All Levenhuk accessories are warranted to be free of defects in materials and workmanship for **six months** from the purchase date. The warranty entitles you to the free repair or replacement of the Levenhuk product in any country where a Levenhuk office is located if all the warranty conditions are met.

For further details, please visit: www.levenhuk.com/warranty
If warranty problems arise or if you need assistance in using your product, please contact the local Levenhuk branch.

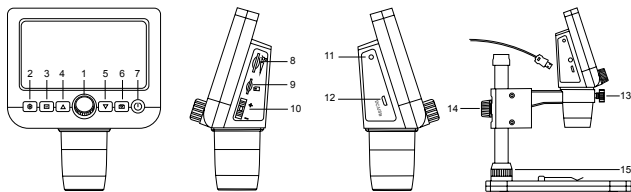
Discovery Artisan 64

Цифров микроскоп

BG

Части на микроскопа

- 1 Колело за фокусиране
- 2 Настройка
- 3 Снимка/Видео/Възпроизвеждане
- 4 Нагоре
- 5 Надолу
- 6 Заснемане
- 7 Вкл./Изкл. на захранването
- 8 Димер на светодиода
- 9 Слот за microSD карта
- 10 Бутон за цифрово увеличение
- 11 Индикатор за зареждането
- 12 DC: зареждане на батерията USB: изход към компютър
- 13 Заклучващ винт
- 14 Заклучващ бутон на рамото на монтировката
- 15 Пръстен за фиксиране на монтировката



Комплектът включва: микроскоп, стойна, USB кабел, карта памет microSD 1 GB, инсталационен компактдиск за Discovery Artisan, ръководство за потребителя и гаранция.

Никога и при никакви обстоятелства не гледайте директно към Слънцето, друг ярък източник на светлина или лазер през това устройство, тъй като това може да предизвика **НЕВЪЗВРАТИМО УВРЕЖДАНЕ НА РЕТИНАТА** и може да доведе до **СЛЕПОТА**.

Сглобяване на микроскопа

Извадете от опаковката микроскопа и всичките принадлежности. Поставете предметната маса върху стабилна повърхност. Закрепете пръстена за фиксиране на монтировката (15) към металната тръба на монтировката. Вкарайте металната тръба в отвората на предметната маса и я фиксирайте на място с пръстена (15). Вкарайте микроскопа в скобата на рамото на монтировката и затегнете заключващия винт (13). Затегнете заключващия бутон (14), за да фиксирате на място рамото на монтировката. За захранване на микроскопа го свържете към компютъра с USB кабел.

Софтуер PortableCapture

Вкарайте инсталационния компактдиск във Вашето устройство за компактдискове. Щракнете два пъти върху **PortableCapture**, за да инсталирате приложението, и следвайте инструкциите на екрана. Инсталационният компактдиск съдържа копия на ръководството за потребителя, което можете да намерите в папка **User Manual** (Ръководство за потребителя). Свържете микроскопа към компютъра си чрез USB кабел и стартирайте приложението **PortableCapture**. Изскачащо съобщение ще Ви предупреди, ако микроскопът не е свързан към компютъра.

Работа с микроскопа

Регулиране на фокуса

Поставете образец върху предметната маса и използвайте колелото за фокусиране (1), докато изгледът се фокусира.

Цифрово увеличение

Натиснете бутона за цифрово увеличение върху корпуса на микроскопа (10) за приближаване или отдалечаване.

Заснемане на изображение или видеозапис

- 1) Вкарайте microSD карта в слота за microSD (9). Максималният размер на картата е 32 GB.
- 2) Въртете колелото за фокусиране (1), за да постигнете най-добрия фокус на Вашия обект.
- 3) Натиснете бутона Заснемане (6) и снимката ще се запази в microSD картата.
- 4) За превключване в режим на видеозапис натиснете бутона за Снимка/Видео/Възпроизвеждане (3). След това натиснете бутона Заснемане (6), за да стартирате видеозаписа. Натиснете бутона Заснемане отново, за да спрете видеозаписа.

Възпроизвеждане

- 1) Вкарайте microSD картата в слота (9).
- 2) Натиснете бутона за Снимка/Видео/Възпроизвеждане (3), за да превключите на режим на възпроизвеждане.
- 3) Натиснете бутоните Нагоре (4) и Надолу (5), за да превъртите до заснети по-рано снимки или видеозаписи.

Изтриване на файлове

- 1) Вкарайте microSD картата в слота (9).
- 2) Натиснете бутона за Снимка/Видео/Възпроизвеждане (3), за да превключите на режим на възпроизвеждане.
- 3) Натиснете бутона Setup (Настройка) (2), за да изберете файла за изтриване.

Запис на Вашия компютър

- 1) Вкарайте microSD картата в слота (9).
- 2) Свържете микроскопа към компютъра си чрез USB кабела, за да изгледите изображения от картата във Вашия компютър.

Предварително преглеждане на компютъра

- 1) Работи само с инсталирания софтуер.
- 2) Извадете microSD картата от слота.
- 3) Свържете микроскопа към компютъра си чрез USB кабела.

Меню на приложението



Заснемане на изображение



Стартиране и спиране на видеозаписа



Последователност на заснемане (можете да задавате времето на началото на заснемане на изображения или видеозаписи, интервалът между тях, продължителността на видеозапис и броя на изображенията или видеозаписите, което ще бъдат заснети)



Режим "Цял екран". За да излезете от режима "Цял екран", натиснете **Escape** (Изход) на Вашата клавиатура или щракнете двукратно някъде върху екрана

File (Файл)

Photos Directory (Указател на снимките): задава указател за заснетите изображения.

Videos Directory (Указател на видеозаписите): задава указател за направените видеозаписи.

Options (Опции)

Resolution (Разделителна способност): задава разделителната способност.

Date/Time (Дата/Час): скрива или показва датата и часа на заснемането по време на преглеждането.

Language (Език): промяна на езика на потребителския интерфейс.

XY Guide (XY водач): скрива или извежда на дисплея мрежа на изображенията.

Full screen mode (Режим "Цял екран"): разгъва изображенията на цял екран.

Capture (Заснемане)

Photo (Снимка): заснемане на изображение.

Video (Видеозапис): извършва видеозапис.

Заснемане на изображение

Щракнете върху съответната иконка на лентата с инструменти или изберете **Photo** (Снимка) от менюто **Capture** (Заснемане).

Записване на видео

Щракнете върху съответната иконка на лентата с инструменти или изберете **Video** (Видеозапис) от менюто **Capture** (Заснемане).

Последователност на заснемане

Щракнете върху съответната иконка на лентата с инструменти. Ще се появи диалогов прозорец, където можете да зададете броя на параметрите за последователността на заснемане.

Щракнете върху радио бутона **Photo** (Снимка), за да настроите времето на началото на заснемане на изображения, интервала между тях и общия брой на изображенията. Щракнете върху радио бутона **Video** (Видеозапис), за да настроите времето на началото на правене на видео записи, продължителността им, интервала между тях и общия брой на клиповете.



Запаметяване като



Повтаряне на последното действие



Копиране в клипборд



Чертане



Копиране на файл



Текст



Предишно изображение



Размер



Следващо изображение



Калибриране



Отмяна на последното действие

Калибриране

Преди да калибрирате микроскопа, включете дисплея мрежа. За да направите това, изберете **On** (Вкл.) от **Options** (Опции) > **XY Guide** (XY водач). По подразбиране мрежата се вижда. Поставете скалата за калибриране върху предметната маса и фокусирайте изображението. Уверете се, че вертикалната ос на мрежата е паралелна на деленията на скалата и заснемете изображението. Щракнете два пъти върху миниатюрата на изображението, за да го отворите в отделен прозорец.

Щракнете върху съответната иконка на лентата с инструменти, за да започне калибрирането. С помощта на мишката изберете две точки от изображението (трябва да знаете разстоянието между тези две точки). Щом изберете втората точка ще се отвори диалогов прозорец, където трябва да въведете известното разстояние в полето **Actual dimension** (Действителен размер). Приложението ще изчисли автоматично увеличението на изображението. Щракнете върху **OK**, за да затворите диалоговия прозорец. Изчисленото увеличение ще бъде показано в полето **Magnification** (Увеличение).

Забележка: *избраните точки трябва да формират хоризонтална линия.*

Можете да проверите резултатите от калибрирането, като измерите същото разстояние с инструмента за прави линии. Щракнете върху иконката за размери, изберете инструмента за прави линии и начертайте подобна линия върху изображението. Ако измереното разстояние е равно на действителното разстояние, тогава калибрирането е успешно.

Повторно калибриране

Процесът на калибриране трябва да се повтори, ако по време на наблюденията са се променили увеличението или фокусът.

Щракнете отново върху съответната иконка на лентата с инструменти и изберете **Reset picture magnification** (Нулиране на увеличението на изображението) от **Reset magnification** (Нулиране на увеличението). Повторете процеса на калибриране, както е описано по-горе. Променете увеличението и заснемете няколко изображения. Двучратното щракване върху миниатюрите на изображенията ще отвори съответното изображение в прозорец за предварителен преглед. Щракнете върху иконката за калибриране на лентата с инструменти и изберете **Set picture magnification** (Задаване на увеличението на изображението) от **Set magnification** (Задаване на увеличението). Въведете текущото увеличение в диалоговия прозорец, който се появява, и щракнете върху **OK**.

Ако искате в бъдеще да използвате същото увеличение при заснемане на изображения, тогава щракнете върху иконката за калибриране на лентата с инструменти и изберете **Set capture magnification** (Задаване на увеличението при заснемане) от **Set magnification** (Задаване на увеличението).

Измервания

Препоръчва се да калибрирате системата, преди да продължите с измерванията. **Straight line** (Права линия). Натиснете и задръжте натиснат левия бутон на мишката, за да започнете да чертаете линия. Отпуснете левия бутон на мишката, за да завършите линията.

Continuous Line (Линия с произволна форма). Натиснете и задръжте натиснат левия бутон на мишката и начертайте линия. Отпуснете левия бутон на мишката, за да завършите сегмента. Можете да продължите да добавяте сегменти към линията с произволна форма.

Radius Circle (Радиус на кръг). Начертайте права линия върху изображението. Приложението ще изчисли автоматично радиуса, както и обиколката и площта на съответния кръг.

Diameter Circle (Диаметър на кръг). Начертайте права линия върху изображението. Приложението ще изчисли автоматично диаметъра, както и обиколката и площта на съответния кръг.

Three Points Angle (Триточков ъгъл). Натиснете и задръжте натиснат левия бутон на мишката, за да начертаете линия върху изображението. Отпуснете левия бутон на мишката и начертайте друга линия. Приложението ще изчисли автоматично стойността на получения ъгъл.

Чертане и текст

Portable/Capture Ви позволява да добавяте линии и текстови полета към Вашите изображения. Отворете дадено изображение в прозореца за предварителен преглед и щракнете върху иконката **Мотив** на лентата с инструменти. Изберете един от инструментите от изскачащото меню и начертайте нещо върху изображението. Чрез щракване върху иконката **TT** на лентата с инструменти, Вие можете да редактирате типа и цвета на шрифта, които ще се използват в текстовите полета.

Спецификации

Течнокристален дисплей	4,3"
Материал на оптиката	оптично стъкло
Мегапиксела	0,3 (с интерполация до 8M, 5M, 3M, 1,3M)
Увеличение	20—600x
Снимки	*.jpg
Видео	*.avi
Регулиране на фокуса	ръчно, 5—80 mm
Скорост	30 fps
Осветление	система с 8 светодиода с регулиране на яркостта
Предметна маса	с щипки и измервателна скала
Материал на корпуса	пластмаса
Захранващ източник	вход 5 V DC през USB кабел или вградена литиево-йонна батерия: 3,7 V, 2500 mAh време за работа: 7 часа; време за зареждане: 5 часа
Софтуер	софтуер за обработка на изображения и видеозаписи с функция за измерване
Език на интерфейса	английски, немски, френски, испански, руски, италиански, португалски, полски, холандски, японски, корейски, китайски
Възможност за свързване на допълнително оборудване	поддържа microSD карти с обем до 32 GB (1 GB microSD карта е включена в комплекта) свързване към компютър чрез USB кабел (включено)
Диапазон на работната температура	0... +45 °C

Производителят си запазва правото да прави промени на гамата продукти и спецификациите им без предварително уведомление.

Изисквания към системата

Операционна система: Windows 7/8/10, Mac 10.12 и по-нови версии
CPU: най-малко P4 1,8 GHz или по-висок клас, RAM: 512 MB, видеокарта: 64 MB
Интерфейс: USB 2.0, устройство за компактдискове

Грижи и поддръжка

Никога и при никакви обстоятелства не гледайте директно към слънцето, друг ярък източник на светлина или лазер през това устройство, тъй като това може да предизвика ПЕРМАНЕНТНО УВРЕЖДАНЕ НА РЕТИНАТА и може да доведе до СЛЕПОТА. Белите светодиодни светлини са твърде ярки, не гледайте към тях, тъй като това може да доведе до трайно увреждане на зрението Ви. Предприемете необходимите превантивни мерки при използване на това устройство от деца или други, които не са прочели или които не са разбрали напълно тези инструкции. Не се опитвайте да разглобявате устройството самостоятелно. За всякакви ремонти се обръщайте към местния специализиран сервизен център. След като разопановате Вашия микроскоп и преди да го използвате за първи път, проверете дали всички компоненти и връзки са здрави и с ненарушена цялост. Не пипайте повърхностите на оптиката с пръсти. За почистване на отвън, използвайте само специални кърпички и течности за почистване на оптика от Levenhuk. Не използвайте корозивни течности или такива на основата на ацетон за почистване на оптиката. Не прилагайте прекомерен натиск при настройване на фокусирането. Не пренатягайте заключващите винтове. Предпазвайте устройството от внезапни удари и прекомерна механична сила. Съхранявайте устройството на сухо и хладно място, далеч от опасни киселини и други химикали, далеч от отоплителни уреди, открит огън и други източници на високи температури. Не използвайте устройството за продължителни периоди от време и не го оставяйте без надзор на директна слънчева светлина. Пазете устройството далече от вода и висока влажност. Не потапяйте под вода. Бъдете внимателни по време на наблюдения, винаги поставяйте покривалото против прах обратно на местото му, след като сте приключили с наблюдението, за да предпазите устройството от прах и поява на петна. За да избегнете загуба на данни или повреда на оборудването, винаги затваряйте първо приложението и след това изключвайте микроскопа от компютъра. Изчаквайте, докато осветлението изгасне напълно, и изключете микроскопа. **Децата могат да използват устройството само под наблюдение от възрастен.** Потърсете веднага медицинска помощ, ако поглънете малка част или батерия.

Инструкции за безопасност на батериите

Винаги купувайте батерии с правилния размер и характеристики, които са най-подходящи за предвидената употреба. Винаги сменяйте всички батерии едновременно, като внимавате да не смесите стари и нови или батерии от различен тип. Почистете контактите на батериите, както и тези на устройството, преди да поставите батериите. Уверете се, че батериите са поставени правилно по отношение на полярността (+ и -). Извадете батериите от оборудването, ако то няма да бъде използвано продължителен период от време. Извадете използваните батерии незабавно. Никога не свързвайте батерии накъсо, тъй като това може да доведе до високи температури, теч или експлозия. Никога не загрявайте батерии, опитвайки се да ги използвате допълнително време. Не забравяйте да изключите устройствата след употреба. Дръжте батериите далеч от достъпа на деца, за да избегнете риск от поглъщане, задушаване или отравяне. Извърляйте използваните батерии, както е предписано от законите във Вашата страна.

Гаранция на Levenhuk

Продуктите Levenhuk, с изключение на аксесоарите, имат **10-годишна гаранция** срещу дефекти в материалите и изработката. За всички принадлежности на Levenhuk се предоставя гаранция за липса на дефекти в материалите и изработката за период от **2 години** от датата на покупката на дребно. Гаранцията Ви дава право на безплатен ремонт или замяна на продукта на Levenhuk във всяка държава, в която има офис на Levenhuk, ако са изпълнени всички условия за гаранцията.

За допълнителна информация посетете нашия уебсайт: www.levenhuk.bg/garantsiya
Ако възникнат проблеми с гаранцията или ако се нуждаете от помощ за използването на Вашия продукт, свържете се с местния представител на Levenhuk.

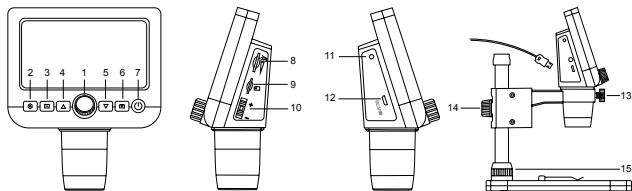
Discovery Artisan 64

Digitální mikroskop

CZ

Části mikroskopu

- | | |
|-------------------------------|--|
| 1 Zaostřovací kolečko | 10 Tlačítko pro digitální přiblížování |
| 2 Nastavení | 11 Indikátor nabíjení |
| 3 Fotografie/Video/Přehrávání | 12 DC: nabíjení baterií |
| 4 Nahoru | USB: výstup do PC |
| 5 Dolů | 13 Aretační šroub |
| 6 Pořídít snímek | 14 Aretační knoflík ramene stativu |
| 7 Vypínač napájení (zap/vyp) | 15 Pojistný kroužek stativu |
| 8 Tlumič LED světla | |
| 9 Slot pro kartu microSD | |



Sada obsahuje: digitální mikroskop, stojan mikroskopu, USB kabel, paměťová karta microSD 1 GB, CD se softwarem, návod k použití a záruční list.

Nikdy, za žádných okolností se tímto přístrojem nedívejte přímo do slunce, jiného světelného zdroje nebo laseru, neboť hrozí nebezpečí TRVALÉHO POŠKOZENÍ SÍTNICE a případně i OSLEPNUTÍ.

Montáž mikroskopu

Vytáhněte mikroskop a veškeré příslušenství z obalu. Pracovní stůl umístěte na stabilní plochu. Na kovovou trubici stativu připevněte pojistný kroužek stativu (15). Kovovou trubici vložte do otvoru v pracovním stolku a pomocí kroužku (15) ji zajistěte na místě. Vložte mikroskop do upínací koncovky na rameni stativu a utáhněte aretační šroub (13). Utažením aretačního knoflíku (14) upevněte stativ na místě. Chcete-li mikroskop napájet, připojte jej k počítači pomocí kabelu USB.

Software PortableCapture

Do CD jednotky svého počítače vložte instalační CD. Poklepáním na položku **PortableCapture** spusťte instalaci aplikace a postupujte podle pokynů na obrazovce. Instalační CD obsahuje kopii uživatelské příručky, kterou můžete najít ve složce **User Manual** (Uživatelská příručka). Pomocí USB kabelu připojte mikroskop ke svému počítači a spusťte aplikaci PortableCapture. Není-li k počítači připojen mikroskop, otevře se okno se upozorněním.

Práce s mikroskopem

Zaostřovací šroub

Na pracovní stůl položte preparát a otáčejte zaostřovací kolečkem (1), pokud nebude obraz zaostřen.

Digitální zoom

Pomocí tlačítka digitálního zoomu na mikroskopu (10) můžete zmenšovat nebo zvětšovat obraz.

Pořizování fotografií nebo videozáznamů

- 1) Vložte kartu microSD do slotu microSD (9). Maximální velikost karty je 32 GB.
- 2) Otáčením kolečka zaostřování (1) ideálně snímek objektu zaostřete.
- 3) Stisknutím tlačítka Pořídít snímek (6) a fotografie bude uložena na kartu microSD.
- 4) Pro přepnutí do režimu pro pořizování videozáznamů stiskněte tlačítko Fotografie/Video/Přehrávání (3). Poté stiskněte tlačítko Pořídít snímek (6) a spusťte nahrávání videa. Znovu stiskněte tlačítko Pořídít snímek (6) a zastavte nahrávání videa.

Přehrávání

- 1) Vložte kartu microSD do slotu.
- 2) Stisknutím tlačítka Fotografie/Video/Přehrávání (3) přejdete do režimu přehrávání.
- 3) Pomocí tlačítek Nahoru (4) a Dolů (5) můžete procházet předem pořízené fotografie a videa.

Odstraňování souborů

- 1) Vložte kartu microSD do slotu.
- 2) Stisknutím tlačítka Fotografie/Video/Přehrávání (3) přejdete do režimu přehrávání.
- 3) Stisknutím tlačítka Setup (Nastavení) (2) zvolíte soubor k odstranění.

Hromadné úložiště v počítači

- 1) Vložte kartu microSD do slotu.
- 2) Připojte mikroskop k počítači pomocí USB kabelu a stáhněte snímky z karty do počítače.

Náhled na počítači

- 1) Funguje pouze s nainstalovaným softwarem.
- 2) Vyměňte kartu microSD ze slotu.
- 3) Připojte mikroskop k počítači pomocí USB kabelu.

Nabídka aplikace



Snímat statický obraz



Zahájit a ukončit nahrávání videozáznamu



Snímat sekvenci (můžete nastavit dobu zahájení pořizování statických snímků nebo videozáznamu, interval mezi nimi, délku videozáznamu a počet statických snímků nebo videozáznamů, jež se mají pořídít)



Režim celé obrazovky. K opuštění režimu celé obrazovky stiskněte klávesu **Escape** na klávesnici nebo dvakrát klikněte kamkoliv na obrazovce

File (Soubor)

Photos Directory (Adresář fotografií): nastavený adresář pro zachycené snímky.

Videos Directory (Adresář videí): nastavený adresář pro zachycená videa.

Options (Možnosti)

Resolution (Rozlišení): nastavení rozlišení snímku.

Date/Time (Datum/čas): skrytí nebo zobrazení data a času zachycení během náhledu.

Language (Jazyk): změna jazyka uživatelského rozhraní.

XY Guide (Průvodce XY): skrytí nebo zobrazení mřížky na snímcích.

Full screen mode (Režim celé obrazovky): přejde na celou obrazovku.

Capture (Zachytit)

Photo (Fotografie): zachytí snímek.

Video: zachytí video.

Snímání obrazu

Klikněte na příslušnou ikonu na panelu nástrojů nebo vyberte možnost **Photo** (Fotografie) z nabídky **Capture** (Zachytit).

Pořizování videozáznamů

Klikněte na příslušnou ikonu na panelu nástrojů nebo vyberte možnost **Video** (Video) z nabídky **Capture** (Zachytit).

Zachycování sekvencí

Klikněte na příslušnou ikonu v panelu nástrojů. Otevře se dialogové okno, v němž můžete nastavit řadu parametrů pro snímání sekvencí. Kliknutím na přepínač **Photo** (Fotografie) nastavíte čas k zahájení záznamu snímků, interval mezi nimi a celkový počet snímků. Kliknutím na přepínač **Video** (Video) nastavíte čas k zahájení záznamu videí, jejich dobu trvání, interval mezi nimi a celkový počet klipů.



Uložit jako



Opakovat poslední činnost



Kopírovat do schránky



Nakreslit



Kopírovat soubor



Text



Předchozí snímek



Měření



Další snímek



Kalibrace



Vrátit zpět poslední činnost

Calibration (Kalibrace)

Před zahájením kalibrace mikroskopu zapněte zobrazení mřížky. To se provede volbou možnosti **On** (Zapnuto) v nabídce **Options** > **XY Guide** (Možnosti > Mřížka). Ve výchozím nastavení se mřížka zobrazuje. Na pracovní stolek položte kalibrační stupnici a zaostřete obraz. Ujistěte se, zda je vodorovná osa mřížky souběžná s délkou stupnice, a pořídte snímek. Dvojitým kliknutím na náhled obrázku jej otevřete v samostatném okně.

Kliknutím na příslušnou ikonu v panelu nástrojů zahajte kalibraci. Pomocí myši zvolte dva body na snímku (musíte znát skutečnou vzdálenost mezi těmito body). Jakmile vyberete druhý bod, otevře se dialogové okno, kde do pole **Actual dimension** (Skutečný rozměr) zadáte známou vzdálenost. Aplikace automaticky vypočte zvětšení obrazu.

Tlačítkem **OK** dialogové okno zavřete. Vypočtené zvětšení se zobrazí v poli **Magnification** (Zvětšení).

Poznámka: *Vybrané body by měly být ve vodorovné linii.*

Výsledky kalibrace můžete zkontrolovat změřením stejné vzdálenosti pomocí nástroje **Straight line** (Přímá čára). Kliknutím na ikonu měření vyberte nástroj **Straight line** (Přímá čára) a nakreslete podobnou čáru na snímek. Je-li naměřená vzdálenost stejná jako skutečná, proběhla kalibrace úspěšně.

Recalibration (Rekalibrace)

Došlo-li během pozorování ke změně hodnoty zvětšení nebo zaostření, kalibrační proces je nutné zopakovat.

Klikněte znovu na příslušnou ikonu na panelu nástrojů a z nabídky **Reset magnification** (Resetovat zvětšení) zvolte možnost **Reset picture magnification** (Resetovat zvětšení obrazu). Výše uvedeným postupem opakujte proces kalibrace. Změňte hodnotu zvětšení a pořídte několik snímků. Dvojným kliknutím na náhledy otevřete výsledný snímek k nahlédnutí v samostatném okně. V panelu nástrojů klikněte na ikonu kalibrace a z nabídky **Set magnification** (Nastavit zvětšení) zvolte možnost **Set picture magnification** (Nastavit zvětšení obrazu). V dialogovém okně, které se otevře, zadejte aktuální zvětšení a klikněte na tlačítko **OK**.

Chcete-li při pořizování snímků v budoucnu použít stejné zvětšení, klikněte na ikonu kalibrace a v nabídce **Set magnification** (Nastavit zvětšení) zvolte možnost **Set capture magnification** (Nastavit zvětšení při snímání).

Measurements (Měření)

Než budete pokračovat v měření, doporučujeme systém nakalibrovat.

Straight line (Přímá čára). Chcete-li začít kreslit čáru, stiskněte a přidržte levé tlačítko myši. Čáru ukončíte uvolněním levého tlačítka myši.

Continuous Line (Spojitá čára). Pomocí tohoto nástroje můžete na snímku nakreslit křivku a změřit její délku.

Radius Circle (Kruh s poloměrem). Na snímku nakreslete přímkou. Aplikace automaticky vypočte poloměr, obvod a plochu odpovídajícího kruhu.

Diameter Circle (Kruh s průměrem). Na snímku nakreslete přímkou. Aplikace automaticky vypočte průměr, obvod a plochu odpovídajícího kruhu.

Three Points Angle (Úhel třemi body). Pomocí myši umístěte na snímku tři body. Aplikace automaticky vypočte hodnotu úhlu.

Kreslení a text

Aplikace PortableCapture umožňuje do snímků přidávat kresby nebo textová pole.

Snímek otevřete v okně náhledu a v panelu nástrojů klikněte na ikonu **Pencil** (Tužka).

Vyberte jeden z nástrojů v rozbalovací nabídce a něco na snímek nakreslete. Po kliknutí na ikonu **TT** v panelu nástrojů můžete upravit typ a barvu písma, které se bude používat v textových polích.

Technické údaje

LCD displej	4,3"
Materiál optiky	optické sklo
Rozlišení v megapixelech	0,3 (interpolace na 8M, 5M, 3M, 1,3M)
Zvětšení	20—600x
Fotografie	*.jpg
Video	*.avi
Zaostřování	manuální, 5—80 mm
Rychlost	30 fps
Osvětlení	systém 8-LED s nastavením jasu
Pracovní stolek	se svorkami a měřicí stupnicí
Materiál tělesa	plast
Napájení	5 V DC-in pomocí USB kabelu nebo integrované baterie Li-ion 3,7 V, 2500 mAh provozní doba: 7 hodin; doba nabíjení: 5 hodin software pro zpracování obrázků a videa s funkcí pro měření
Software	software pro zpracování obrázků a videa s funkcí pro měření
Jazyk rozhraní	angličtina, němčina, francouzština, španělština, ruština, italština, portugalština, polština, holandština, japonština, korejština, čínština
Možnost připojení dalšího zařízení	podpora pro karty microSD s kapacitou až 32 GB (1 GB karta microSD je součástí sady) připojení k PC pomocí kabelu USB (součást balení)
Rozsah provozní teploty	0... +45 °C

Společnost Levenhuk si vyhrazuje právo provádět bez předchozího upozornění úpravy jakéhokoliv výrobku, případně zastavit jeho výrobu.

Systémové požadavky

Operační systém: Windows 7/8/10, Mac 10.12 a vyšší

CPU: alespoň P4 1,8 GHz nebo vyšší, RAM: 512 MB, video-karta: 64 MB

Rozhraní: USB 2.0, CD disk

Péče a údržba

Nikdy, za žádných okolností se tímto přístrojem nedívejte přímo do slunce, jiného světelného zdroje nebo laseru, neboť hrozí nebezpečí TRVALÉHO POŠKOZENÍ

SÍTNICE a případně i OSLEPNUTÍ. Bílé LED žárovky jsou velmi jasné; nedívejte se přímo do nich, hrozí nebezpečí trvalého poškození zraku. Při použití tohoto přístroje dětmi nebo osobami, které tento návod nečetly nebo s jeho obsahem nebyly plně srozuměny, uplatněte nezbytná preventivní opatření. Nepokoušejte se přístroj sami rozebrat.

S opravami veškerého druhu se obračete na své místní specializované servisní středisko. Po vybalení mikroskopu a před jeho prvním použitím zkontrolujte neporušenost jednotlivých komponent a spojů. Nedotýkejte se svými prsty povrchů optiky. K vyčištění čoček můžete použít měkký ubrousek nebo čistící utěrku navlhčené v éteru, případně

v čistém alkoholu. Doporučujeme používat speciální čistící prostředky na optiku značky Levenhuk. K čištění optiky nepoužívejte žádné žíraviny ani kapaliny na acetonové bázi.

Abrazivní částice, například písek, by se neměly z čoček otírat, ale sfouknout nebo smést měkkým kartáčkem. Při zaostřování nevyvíjejte nadměrný tlak. Neutahujte šrouby konstrukce příliš silně. Přístroj chraňte před prudkými nárazy a nadměrným mechanickým namáháním. Přístroj ukládejte na suchém, chladném místě, mimo dosah možných zdrojů prachu, nebezpečných kyselin nebo jiných chemikálií, topných těles, otevřeného ohně a jiných zdrojů vysokých teplot. Přístroj příliš dlouho nepoužívejte ani neponechávejte bez dozoru na přímém slunci. Chraňte přístroj před stykem s vodou. Při pozorování dbejte na opatrnost; po skončení pozorování vždy nasadte ochranný kryt, abyste mikroskop ochránili před prachem a jiným znečištěním. Pokud svůj mikroskop nebudete delší dobu používat, uložte čočky objektivu a okuláru odděleně od samotného mikroskopu. Chcete-li předejít ztrátě dat nebo poškození zařízení, vždy nejprve zavřete aplikaci a teprve poté odpojte mikroskop od svého počítače. Počkejte, až osvětlení zcela zhasne, a pak odpojte mikroskop. **Děti by měly výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Při náhodném požití malé součásti nebo baterie ihned vyhledejte lékařskou pomoc.**

Bezpečnostní pokyny týkající se baterií

Vždy nakupujte baterie správné velikosti a typu, které jsou nevhodnější pro zamýšlený účel. Při výměně vždy nahraďte celou sadu baterií a dbejte na to, abyste nemíchali staré a nové baterie, případně baterie různých typů. Před instalací baterií vyčistěte kontakty na baterii i na přístroji. Ujistěte se, zda jsou baterie instalovány ve správné polaritě (+ resp. -). V případě, že zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie. Použité baterie včas vyměňujte. Baterie nikdy nezkratujte, mohlo by to vést ke zvýšení teploty, úniku obsahu baterie nebo k explozi. Baterie se nikdy nepokoušejte oživit zahříváním. Nepokoušejte se rozebrat baterie. Po použití nezapomeňte přístroj vypnout. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí, abyste předešli riziku spolknutí, vdechnutí nebo otravy. S použitými bateriemi nakládejte v souladu s vašimi vnitrostátními předpisy.

Záruka Levenhuk

Na výrobky značky Levenhuk, s výjimkou příslušenství, je poskytována **10 letá záruka** na vady materiálu a zpracování. Na veškeré příslušenství značky Levenhuk se poskytuje záruka, že po dobu **2 let** od data zakoupení v maloobchodní prodejně bude bez vad materiálu a provedení. Tato záruka vám v případě splnění všech záručních podmínek dává nárok na bezplatnou opravu nebo výměnu výrobku značky Levenhuk v libovolné zemi, v níž se nachází pobočka společnosti Levenhuk.

Další informace — navštivte naše webové stránky: www.levenhuk.cz/zaruka
V případě problémů s uplatněním záruky, nebo pokud budete potřebovat pomoc při používání svého výrobku, obraťte se na místní pobočku společnosti Levenhuk.

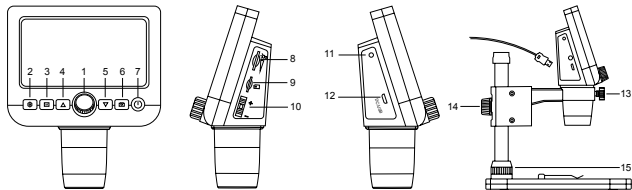
Discovery Artisan 64

Digitales Mikroskop

DE

Mikroskopkomponenten

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1 Fokusrad | 11 Ladeanzeige |
| 2 Einrichtung | 12 DC: Akku laden |
| 3 Foto/Video/Wiedergabe | 13 USB: PC-Anschluss |
| 4 Aufwärts | Fixierschraube |
| 5 Abwärts | 14 Halterungsarm-Fixierknopf |
| 6 Aufnahme | 15 Halterfixiering |
| 7 Ein-/Ausschalter | |
| 8 LED-Helligkeitsregler | |
| 9 MicroSD-Steckplatz | |
| 10 Digitalzoom-Taste | |



Lieferumfang: Digitales Mikroskop, Mikroskopständer, USB-Kabel, 1 GB microSD-Karten, Software-CD, Bedienungsanleitung und Garantieschein.

Richten Sie das Instrument unter keinen Umständen direkt auf die Sonne, andere helle Lichtquellen oder Laserquellen. Es besteht die Gefahr DAUERHAFTER NETZZHAUTSCHÄDEN und ERBLINDUNGSEGEFAHR.

Mikroskop montieren

Nehmen Sie das Mikroskop und das gesamte Zubehör aus der Verpackung. Legen Sie den Objektstisch auf eine ebene und robuste Unterlage. Bringen Sie den Halterfixiering (15) am Metallrohr der Halterung an. Schieben Sie das Metallrohr in die Öffnung im Objektstisch, fixieren Sie das Rohr mit dem Ring (15). Setzen Sie das Mikroskop in die Klemme am Halterungsarm ein, ziehen Sie die Fixierschraube (13) an. Fixieren Sie den Halterungsarm durch Anziehen des Fixierknopfes (14). Zur Stromversorgung verbinden Sie das Mikroskop per USB-Kabel mit Ihrem PC.

PortableCapture-Software

Legen Sie die Installations-CD in Ihr CD-Laufwerk ein. Doppelklicken Sie zum Installieren der Applikation auf **PortableCapture**, lassen Sie sich dann von den Hinweisen auf dem Bildschirm durch die weiteren Schritte führen. Die Installations-CD enthält eine Kopie der Bedienungsanleitung. Diese finden Sie im **User Manual** (Bedienungsanleitung)-Ordner. Schließen Sie das Mikroskop über ein USB-Kabel an den PC an, starten Sie dann die PortableCapture-Applikation. Falls das Mikroskop nicht mit dem PC verbunden ist, erscheint ein entsprechender Hinweis.

Mikroskop verwenden

Scharfstellen

Legen Sie eine Probe auf den Objektstisch, drehen Sie das Fokusrad (1), bis das Bild scharf angezeigt wird.

Digitalzoom

Mit der Digitalzoom-Taste (10) am Mikroskop können Sie die Darstellung vergrößern und verkleinern.

Bilder und Videos aufnehmen

- 1) Legen Sie eine microSD-Karte in den microSD-Steckplatz (9) ein. Sie können Speicherkarten bis 32 GB verwenden.
- 2) Stellen Sie das Bild mit dem Fokusrad (1) scharf.
- 3) Drücken Sie die Aufnahmetaste (6) — das Foto wird auf der microSD-Karte gespeichert.
- 4) Mit der Foto/Video/Wiedergabe-Taste (3) schalten Sie zur Videoaufnahme um. Anschließend starten Sie die Videoaufnahme mit der Aufnahmetaste (6). Zum Stoppen der Videoaufnahme drücken Sie die Aufnahmetaste noch einmal.

Wiedergabe

- 1) Legen Sie eine microSD-Karte in den Steckplatz ein (9).
- 2) Wechseln Sie mit der Foto/Video/Wiedergabe-Taste (3) zum Wiedergabemodus.
- 3) Mit den Aufwärts- und Abwärts-Tasten (4 und 5) wechseln Sie zwischen zuvor aufgenommenen Fotos und Videos.

Dateien löschen

- 1) Legen Sie eine microSD-Karte in den Steckplatz ein (9).
- 2) Wechseln Sie mit der Foto/Video/Wiedergabe-Taste (3) zum Wiedergabemodus.
- 3) Wählen Sie mit der Einrichtung/Löschen-Taste (2) die Datei aus, die gelöscht werden soll.

Bilder zum PC übertragen

- 1) Legen Sie eine microSD-Karte in den Steckplatz ein (9).
- 2) Schließen Sie das Mikroskop per USB-Kabel an den PC an; nun können Sie die Bilder auf der Speicherkarte zum PC übertragen.

Vorschau am PC

- 1) Funktioniert nur, wenn zuvor die Software installiert wurde.
- 2) Nehmen Sie die microSD-Karte aus dem Steckplatz.
- 3) Schließen Sie das Mikroskop per USB-Kabel an den PC an.

Applikationsmenü



Bild aufnehmen



Videoaufzeichnung starten und stoppen



Serienaufnahme – Sie können die Zeit festlegen, zu der die Aufnahme von Bildern oder Videos beginnen soll, den zeitlichen Abstand zwischen den Bildern, die Dauer des Videos und die Anzahl der aufzunehmenden Bilder oder Videos



Vollbildmodus. Zum Verlassen des Vollbildmodus drücken Sie die **Esc-Taste** oder doppelklicken auf eine beliebige Stelle des Bildschirms

Datei

Fotoordner: Hier legen Sie den Ordner fest, in dem aufgenommene Bilder gespeichert werden sollen.

Videoordner: Hier legen Sie den Ordner fest, in dem aufgenommene Videos gespeichert werden.

Optionen

Auflösung: Hier stellen Sie die gewünschte Bildauflösung ein.

Datum/Zeit: Hier stellen Sie ein, ob Datum und Uhrzeit in der Vorschau angezeigt werden sollen.

Sprache: Hier wählen Sie die Sprache aus, die in der Applikation verwendet werden soll.
Fadenkreuz: Hier wählen Sie aus, ob Bilder mit einem groben Raster überlagert werden sollen.

Vollbildansicht: Zeigt das Bild in voller Bildschirmgröße an.

Erfassen

Foto: Nimmt ein Foto auf.

Video: Nimmt ein Video auf.

Bilder aufnehmen

Klicken Sie auf das Foto-Symbol in der Symbolleiste oder wählen Sie **Foto** aus dem **Erfassen**-Menü.

Videos aufnehmen

Klicken Sie auf das Video-Symbol in der Symbolleiste oder wählen Sie **Video** aus dem **Erfassen**-Menü.

Serienaufnahme

Klicken Sie das Symbol in der Symbolleiste an. Ein Dialogfenster erscheint, in dem Sie verschiedene Parameter zur Serienaufnahme festlegen können. Klicken Sie auf die **Foto**-Schaltfläche — nun können Sie festlegen, wann die Fotoaufnahme beginnen soll, wie viel Zeit zwischen den Aufnahmen verstreicht und wie viele Bilder insgesamt aufgenommen werden. Wenn Sie auf die **Video**-Schaltfläche klicken, können Sie festlegen, wann die Videoaufnahme beginnen soll, wie lang die Videos werden sollen, wie viel Zeit zwischen den Aufnahmen verstreicht und wie viele Videos insgesamt aufgenommen werden.



Speichern unter



In die Zwischenablage kopieren



Datei kopieren



Vorheriges Bild



Nächstes Bild



Letzte Aktion rückgängig machen



Die letzte Aktion wiederholen



Zeichnen



Text



Messen



Kalibrieren

Kalibrieren

Schalten Sie die Gitteranzeige **ein**, bevor Sie das Mikroskop kalibrieren. Wählen Sie dazu im Menü **Optionen** unter dem Eintrag **Fadenkreuz** die Option **Ein** Standardmäßig ist das **Fadenkreuz** sichtbar. Legen Sie die Kalibrierungsskala auf den Objektisch und stellen Sie das Bild scharf. Die vertikale Achse des Fadenkreuzes muss parallel zur Skalenteilung verlaufen. Nehmen Sie ein Bild auf. Klicken Sie doppelt auf die Miniaturansicht des Bilds, um es in einem separaten Fenster zu öffnen.

Starten Sie die Kalibrierung, indem Sie auf das entsprechende Symbol in der Symbolleiste klicken. Wählen Sie mit der Maus zwei Punkte auf dem Bild, deren tatsächlichen Abstand Sie kennen. Nachdem Sie den zweiten Punkt ausgewählt haben, öffnet sich ein Dialogfenster. Tragen Sie im Feld **Istmaß** den bekannten Abstand ein. Die Anwendung berechnet automatisch die Vergrößerung des Bilds. Klicken Sie auf **OK**. Das Dialogfenster wird geschlossen. Die berechnete **Vergrößerung** wird im Feld Vergrößerung angezeigt.

Hinweis: Die gewählten Punkte müssen auf einer horizontalen Linie liegen.

Sie können die Kalibrierungsergebnisse prüfen, indem Sie dieselbe Entfernung mit dem Linie-Werkzeug messen. Klicken Sie auf das Linie-Werkzeug, ziehen Sie an der gewünschten Stelle eine Linie im Bild. Wenn die gemessene Entfernung mit der tatsächlichen Entfernung übereinstimmt, war die Kalibrierung erfolgreich.

Neukalibrierung

Wird während der Beobachtung die Vergrößerung oder die Scharfstellung verändert, muss die Kalibrierung wiederholt werden.

Klicken Sie erneut auf das entsprechende Symbol in der Symbolleiste und wählen Sie unter **Vergrößerung zurücksetzen** die Option **Bildvergrößerung zurücksetzen**. Wiederholen Sie den Kalibriervorgang wie oben beschrieben. Ändern Sie die Vergrößerung und nehmen Sie einige Bilder auf. Klicken Sie doppelt auf die Miniaturansichten, um das entsprechende Bild in einem Vorschaufenster anzuzeigen. Klicken Sie in der Symbolleiste auf das Kalibrierungssymbol und wählen Sie unter Vergrößerung einstellen die Option **Bildvergrößerung einstellen**. Geben Sie in dem Dialogfenster, das angezeigt wird, die aktuelle Vergrößerung ein, und klicken Sie auf **OK**.

Wenn Sie bei der Aufnahme von Bildern später dieselbe Vergrößerung erneut verwenden, klicken Sie auf das Kalibrierungssymbol in der Symbolleiste und wählen Sie unter **Vergrößerung einstellen** die Option **Vorschauvergrößerung einstellen**.

Messungen

Wir empfehlen, zunächst eine Kalibrierung durchzuführen, bevor Sie mit dem Messen anfangen. **Linie.** Halten Sie zum Zeichnen einer Linie die linke Maustaste gedrückt. Am Ende der Linie lassen Sie die linke Maustaste wieder los.

Mehrpunktlinie. Mit diesem Werkzeug können Sie aus Linien zusammengesetzte Kurven im Bild zeichnen und deren Länge messen.

Radius. Ziehen Sie eine Linie im Bild. Die Applikation berechnet den Radius, Umfang und die Fläche des daraus resultierenden Kreises.

Durchmesser. Ziehen Sie eine Linie im Bild. Die Applikation berechnet den Durchmesser, Umfang und die Fläche des daraus resultierenden Kreises.

3-Punkte-Winkel. Markieren Sie mit der Maus drei Punkte im Bild. Die Applikation berechnet den sich daraus ergebenden Winkel.

Zeichnen und Beschriften

Mit PortableCapture können Sie auf Ihren Bildern zeichnen oder sie mit Hinweisen versehen. Öffnen Sie ein Bild in einem Vorschaufenster und klicken Sie auf das **Bleistiftsymbol** in der Symbolleiste. Wählen Sie eines der Werkzeuge aus dem Dropdown-Menü und zeichnen Sie etwas auf dem Bild. Zum Ändern der Schriftart und -farbe von Hinweisen können Sie auf das **TT Symbol** in der Symbolleiste klicken.

Technische Daten

LC-Display	10,9 cm (4,3 Zoll)
Optikmaterial	Optisches Glas
Megapixel	0,3 (interpoliert auf 8 MP, 5 MP, 3 MP, 1,3 MP)
Vergrößerung	20- bis 600-fach
Foto	JPG
Video	AVI
Fokussierung	manuell, 5—80 mm
Geschwindigkeit	30 fps
Beleuchtung	8-LED-System mit Helligkeitsregelung mit Clips und Messskala
Objektiv	Objektiv
Gehäusematerial	Kunststoff
Stromversorgung	5 V Gleichspannung über USB-Kabel oder integrierter Lithium-Ionen-Akku: 3,7 V, 2500 mAh Betriebszeit: 7 Stunden. Ladezeit: 5 Stunden
Software	Bild- und Videoverarbeitungssoftware mit Messfunktion
Schnittstellensprache	Deutsch, Englisch, Niederländisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Portugiesisch, Polnisch, Russisch, Japanisch, Chinesisch, Koreanisch
Möglichkeiten zum Anschluss externer Geräte	microSD-Karten bis zu 32 GB (1-GB-microSD-Karte im Set enthalten) PC-Anschluss per USB-Kabel (mitgeliefert)
Umgebungstemperatur	0... +45 °C

Levenhuk behält sich das Recht vor, Produkte ohne vorherige Ankündigung zu modifizieren oder einzustellen.

Systemvoraussetzungen

Betriebssystem: Windows ab 7/8/10, MacOS ab 10.12
CPU: ab P4, 1,8 GHz. RAM: ab 512 MB. Grafikkarte: ab 64 MB
Schnittstellen: USB 2.0, CD-Laufwerk erforderlich.

Pflege und Wartung

Richten Sie das Instrument unter keinen Umständen direkt auf die Sonne, andere helle Lichtquellen oder Laserquellen. Es besteht die Gefahr DAUERHAFTER NETZHAUTSCHÄDEN und ERBLINDUNGSEGEFAHR. Weiße LEDs sind sehr hell. Nicht direkt in die LEDs blicken. Gefahr dauerhafter Augenschäden! Treffen Sie geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wenn Kinder oder Menschen das Instrument benutzen, die diese Anleitung nicht gelesen bzw. verstanden haben.

Prüfen Sie nach dem Auspacken des Mikroskops und vor der ersten Verwendung die einzelnen Komponenten und Anschlüsse auf Unversehrtheit und Beständigkeit. Versuchen Sie egal aus welchem Grunde nicht, das Instrument selbst auseinanderzubauen. Wenden Sie sich für Reparaturen oder zur Reinigung an ein spezialisiertes Servicecenter vor Ort. Schützen Sie das Instrument vor plötzlichen Stößen und übermäßiger mechanischer Krafteinwirkung. Üben Sie beim Fokussieren keinen übermäßigen Druck aus. Ziehen Sie die Arretierungsschrauben nicht zu fest an. Berühren Sie die optischen Flächen nicht mit den Fingern. Verwenden Sie zur äußerlichen Reinigung des Teleskops ausschließlich die speziellen Reinigungstücher und das spezielle Optik-Reinigungszubehör von Levenhuk. Schleifkörper wie Sandkörner dürfen nicht abgewischt werden. Sie können sie wegblasen oder einen weichen Pinsel verwenden. Das Instrument ist nicht für Dauerbetrieb ausgelegt. Lassen Sie das Instrument nicht in direktem Sonnenlicht zurück. Halten Sie das Instrument von Wasser und hoher Feuchtigkeit fern. Tauchen Sie es nicht in Wasser ein. Lassen Sie Sorgfalt bei der Beobachtung walten und setzen Sie nach Abschluss der Beobachtung die Staubabdeckung wieder auf, um das Gerät vor Staub und Verschmutzungen zu schützen. Bewahren Sie bei längeren Phasen der Nichtbenutzung die Objektivlinsen und Okulare getrennt vom Mikroskop auf. Lagern Sie das Instrument an einem trockenen, kühlen Ort, der frei von gefährlichen Säuren und anderen Chemikalien ist, und in ausreichendem Abstand zu Heizgeräten, offenem Feuer und anderen Hochtemperaturquellen. Das Instrument ist nicht für Dauerbetrieb ausgelegt. Schließen Sie immer erst die Anwendung, bevor Sie das Mikroskop vom PC trennen, um Datenverluste und Beschädigungen am Gerät zu vermeiden. **Warten Sie, bis die Beleuchtung vollständig abgeschaltet ist, und trennen Sie erst dann die Verbindung zum Mikroskop. Bei Verschlucken eines Kleinteils oder einer Batterie umgehend ärztliche Hilfe suchen!**

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

Immer die richtige, für den beabsichtigten Einsatz am besten geeignete Batteriegröße und -art erwerben. Stets alle Batterien gleichzeitig ersetzen. Alte und neue Batterien oder Batterien verschiedenen Typs nicht mischen. Batteriekontakte und Kontakte am Instrument vor Installation der Batterien reinigen. Beim Einlegen der Batterien auf korrekte Polung (+ und -) achten. Batterien entnehmen, wenn das Instrument für einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll. Verbrauchte Batterien umgehend entnehmen. Batterien nicht kurzschließen, um Hitzeentwicklung, Auslaufen oder Explosionen zu vermeiden. Batterien dürfen nicht zum Wiederbeleben erwärmt werden. Batterien nicht öffnen. Instrumente nach Verwendung ausschalten. Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren, um Verschlucken, Erstickern und Vergiftungen zu vermeiden. Entsorgen Sie leere Batterien gemäß den einschlägigen Vorschriften.

Levenhuk Garantie

Optikprodukte von Levenhuk haben eine **10-jährige Garantie** auf Material- und Verarbeitungsfehler. Für sämtliches Levenhuk-Zubehör gilt eine **2-jährige Garantie** ab Kaufdatum im Einzelhandel auf Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie berechtigt in Ländern, in denen Levenhuk mit einer Niederlassung vertreten ist, zu Reparatur oder Austausch von Levenhuk-Produkten, sofern alle Garantiebedingungen erfüllt sind.

Für weitere Einzelheiten besuchen Sie bitte unsere Website: www.levenhuk.de/garantie
Bei Problemen mit der Garantie, oder wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung Ihres Produkts benötigen, wenden Sie sich an die lokale Levenhuk-Niederlassung.

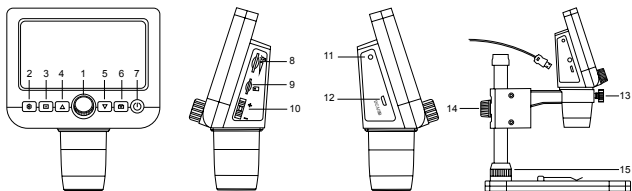
Discovery Artisan 64

Microscopio digital

ES

Partes del microscopio

- | | |
|---------------------------|--|
| 1 Rueda de enfoque | 11 Indicador de carga |
| 2 Configuración | 12 DC: carga de la batería
USB: salida a PC |
| 3 Foto/Vídeo/Reproducción | 13 Tornillo de bloqueo |
| 4 Arriba | 14 Perilla de bloqueo del brazo de la montura |
| 5 Abajo | 15 Anillo de bloqueo de la montura |
| 6 Captura | |
| 7 Encendido/apagado | |
| 8 Atenuador LED | |
| 9 Ranura microSD | |
| 10 Botón de zoom digital | |



El kit incluye: microscopio digital, base para el microscopio, cable USB, tarjeta de memoria microSD de 1 GB, CD de software, manual del usuario y garantía.

Nunca mire al Sol ni a otra fuente de luz intensa ni a un láser bajo ninguna circunstancia, ya que podría causarle DAÑOS PERMANENTES EN LA RETINA y podría provocar CEGUERA.

El microscopio

Saque el microscopio y todos los accesorios del paquete. Coloque la platina sobre una superficie estable. Fije el anillo de bloqueo de la montura (15) al tubo metálico de la montura. Inserte el tubo metálico en la abertura de la platina y fíjelo en su lugar con el anillo (15). Inserte el microscopio en la fijación del brazo de la montura y apriete el tornillo de bloqueo (13). Apriete la perilla de bloqueo (14) para fijar el brazo de la montura. Para alimentar el microscopio, conéctelo a su PC con un cable USB.

Software PortableCapture

Inserte el CD de instalación en la unidad de CD. Haga doble clic en **PortableCapture** para instalar la aplicación y siga las instrucciones de la pantalla. El CD de instalación contiene una copia del manual del usuario, que puede encontrar en la carpeta **User Manual** (Manual del usuario). Conecte el microscopio al PC con un cable USB y ejecute la aplicación PortableCapture. Un mensaje emergente le avisará si el microscopio no está conectado al PC.

Utilización del microscopio

Ajuste de enfoque

Coloque un espécimen en la platina y gire la rueda de enfoque (1) hasta que esté enfocado.

Zoom digital

Pulse el botón de zoom digital en el cuerpo del microscopio (10) para acercar o alejar.

Capturar una imagen o grabar un vídeo

- 1) Inserte una tarjeta microSD en la ranura microSD (9). La capacidad máxima de la tarjeta es 32 GB.
- 2) Gire la Rueda de enfoque (1) para enfocar la imagen del objeto hasta lograr el mejor enfoque.
- 3) Pulse el botón Captura (6) y la foto se guardará en la tarjeta microSD.
- 4) Para cambiar al modo de grabación de vídeo, pulse el botón Foto/Vídeo/Reproducción (3). A continuación, pulse el botón Captura (6) para detener la grabación de vídeo. Pulse el botón Captura nuevamente para detener la grabación de vídeo.

Reproducción

- 1) Inserte una tarjeta microSD en la ranura (9).
- 2) Pulse el botón Foto/Vídeo/Reproducción (3) para cambiar al modo de reproducción.
- 3) Pulse los botones Arriba (4) y Abajo (5) para desplazarse a las fotos y vídeos capturados anteriormente.

Supresión de archivos

- 1) Inserte una tarjeta microSD en la ranura (9).
- 2) Pulse el botón Foto/Vídeo/Reproducción (3) para cambiar al modo de reproducción.
- 3) Pulse el botón Configurar (2) para elegir un archivo que desee suprimir.

Almacenamiento masivo en un PC

- 1) Inserte una tarjeta microSD en la ranura (9).
- 2) Conecte el microscopio a su PC con el cable USB para descargar imágenes desde la tarjeta al PC.

Vista previa en un PC

- 1) Solamente funciona con el software instalado.
- 2) Extraiga la tarjeta microSD de la ranura.
- 3) Conecte el microscopio a su PC con el cable USB.

Menú de la aplicación



Capturar una imagen



Iniciar y detener una grabación de vídeo



Captura de secuencia (puede definir la hora para iniciar la captura de imágenes o vídeos, el intervalo entre ellos, la duración del vídeo y el número de imágenes o vídeos que se deben capturar)



Modo de pantalla completa. Para salir del modo de pantalla completa, pulse **Escape** en el teclado o haga una doble pulsación en un lugar cualquiera de la pantalla

Archivo

Directorio de fotos: establezca un directorio para las imágenes capturadas.

Directorio de vídeos: establezca un directorio para los vídeos grabados.

Opciones

Resolución: establezca la resolución de imagen.

Fecha/Hora: puede ocultar o mostrar la fecha y hora de la captura durante la vista previa.

Idioma: puede cambiar el idioma de la interfaz de usuario.

Cuadrícula: puede ocultar o mostrar una cuadrícula sobre las imágenes.

Modo de pantalla completa: le permite ir al modo de pantalla completa.

Captura

Foto: capturar una imagen.

Vídeo: grabar un vídeo.

Capturar una imagen

Pulse el icono correspondiente en la barra de herramientas o seleccione **Foto** en el menú **Captura**.

Grabar un vídeo

Pulse el icono correspondiente en la barra de herramientas o seleccione **Vídeo** en menú **Captura**.

Captura de secuencia

Pulse el icono correspondiente en la barra de herramientas. Se abrirá una ventana de diálogo donde puede definir varios parámetros para la captura de secuencias. Pulse el botón de selección **Foto** para establecer la hora en la que comenzar la captura de imágenes, el intervalo entre ellas y el número total de imágenes. Pulse el botón de selección **Vídeo** para establecer la hora en la que comenzar la grabación de vídeos, su duración, el intervalo entre ellos y el número total de clips de vídeo.



Guardar como



Repetir última acción



Copiar en portapapeles



Dibujar



Copiar archivo



Texto



Imagen anterior



Medición



Imagen siguiente



Calibrado



Deshacer última acción

Calibrado

Antes de calibrar el microscopio active la cuadrícula. Para hacerlo, seleccione **activar** en **Opciones > Cuadrícula**. Por defecto la cuadrícula está visible. Sitúe la escala de calibrado en la platina y enfoque la vista. Asegúrese de que el eje vertical de la cuadrícula esté paralelo a las divisiones de la escala y capture una imagen. Haga doble clic en la miniatura de la imagen para abrirla en una ventana separada.

Haga clic en el icono correspondiente en la barra de herramientas para empezar el calibrado. Con el ratón, elija dos puntos de la imagen (debe saber la distancia real entre esos puntos). Una vez elegido el segundo punto se abrirá una ventana de diálogo en

la que deberá introducir la distancia conocida en el campo **Tamaño actual**. La aplicación calculará automáticamente la ampliación de la imagen. Haga clic en **OK** para cerrar la ventana de diálogo. La ampliación calculada se mostrará en el campo **Ampliación**.

Nota: Los puntos elegidos deben formar una línea horizontal.

Puede comprobar los resultados del calibrado midiendo la misma distancia con la herramienta de Línea recta. Pulse el icono de mediciones, elija la herramienta de Línea recta y dibuje una línea similar a la imagen. Si la distancia medida es igual a la distancia real, el calibrado se ha realizado de forma satisfactoria.

Recalibrado

El proceso de calibrado debe repetirse si durante las observaciones se cambia la ampliación o el enfoque.

Haga clic en el icono correspondiente en la barra de herramientas y seleccione **Restaurar la ampliación de la foto** en **Restaurar la ampliación**. Repita el proceso de calibrado tal y como le hemos indicado anteriormente. Cambie la ampliación y capture unas cuantas imágenes. Haga doble clic en una de las miniaturas para abrir la imagen en una ventana de previsualización. Haga clic en el icono de calibrado en la barra de herramientas y seleccione **Ajustar la ampliación de la foto** en **Ajustar la ampliación**. Introduzca la ampliación actual en la ventana de diálogo que aparece y haga clic en **OK**.

Si desea utilizar la misma ampliación cuando capture imágenes en el futuro, haga clic en el icono de calibrado en la barra de herramientas y seleccione **Ajustar la ampliación de la captura** en **Ajustar la ampliación**.

Mediciones

Se recomienda calibrar el sistema antes de continuar y hacer mediciones.

Línea recta. Pulse y mantenga pulsado el botón izquierdo del ratón para comenzar a dibujar una línea. Suelte el botón izquierdo para completar la línea.

Línea continua. Utilice esta herramienta para dibujar una curva en la imagen y medir su longitud.

Radio del círculo. Dibuje una línea recta en la imagen. La aplicación calculará automáticamente el radio, la circunferencia y el área del círculo correspondiente.

Diámetro del círculo. Dibuje una línea recta en la imagen. La aplicación calculará automáticamente el diámetro, la circunferencia y el área del círculo correspondiente.

Ángulo de tres puntos. Sitúe los tres puntos en la imagen con el ratón. La aplicación calculará automáticamente el valor del ángulo.

Dibujo y texto

PortableCapture le permite añadir dibujos y cuadros de texto a sus imágenes. Abra una imagen en la ventana de previsualización y haga clic en el icono **del lápiz** en la barra de herramientas. Seleccione una de las herramientas del menú desplegable y dibuje algo en la imagen. Puede editar la fuente y el color de los cuadros de texto haciendo clic en el icono **TT** de la barra de herramientas.

Especificaciones

Pantalla LCD	4,3"
Material de la óptica	vidrio óptico
Megapíxeles	0,3 (interpolado a 8M, 5M, 3M, 1,3M)
Ampliación:	20—600x
Foto	*.jpg
Vídeo	*.avi
Enfoque	manual, 5—80 mm
Velocidad	30 fps
Iluminación	sistema de 8 LED con ajuste de brillo
Platina	con clips y una regla de medición
Material de la estructura	plástico
Fuente de alimentación	entrada de 5 V CC a través del cable USB o batería incorporada del Li-ion: 3,7 V, 2500 mAh duración: 7 horas; tiempo de carga: 5 horas
Software	software de procesamiento de imágenes y vídeo con función de medición
Idioma de interfaz	inglés, alemán, francés, español, ruso, italiano, portugués, polaco, holandés, japonés, coreano, chino
Posibilidad de conectar equipos adicionales	compatible con tarjetas microSD con capacidad de hasta 32 GB (tarjeta microSD de 1 GB incluida en el kit) conexión a PC a través del cable USB (incluido)
Rango de temperaturas de funcionamiento	0... +45 °C

Levenhuk se reserva el derecho a modificar o retirar cualquier producto sin previo aviso.

Requisitos del sistema

Sistema operativo: Windows 7/8/10, Mac 10.12 y superior
CPU: al menos P4 1,8 GHz o superior, RAM: 512 MB, tarjeta de vídeo: 64 MB
Interfaz: USB 2.0, unidad de CD

Cuidado y mantenimiento

Nunca, bajo ninguna circunstancia, mire directamente al sol, a otra fuente de luz intensa o a un láser a través de este instrumento, ya que esto podría causar DAÑO PERMANENTE EN LA RETINA y CEGUERA. Los LED blancos son muy brillantes; no los mire directamente ya que podría causarle daños permanentes a la vista. Tome las precauciones necesarias si utiliza este instrumento acompañado de niños o de otras personas que no hayan leído o que no comprendan totalmente estas instrucciones. Tras desembalar el microscopio y antes de utilizarlo por primera vez, compruebe el estado y la durabilidad de cada componente y cada conexión. No intente desmontar el instrumento usted mismo bajo ningún concepto, ni siquiera para limpiar el espejo. Si necesita repararlo o limpiarlo, contacte con el servicio técnico especializado que corresponda a su zona. Proteja el instrumento de impactos súbitos y de fuerza mecánica excesiva. No aplique una presión excesiva al ajustar el foco. No apriete demasiado los tornillos de bloqueo. No toque las superficies ópticas con los dedos.

Para limpiar el exterior del instrumento, utilice únicamente los paños y herramientas de limpieza especiales de Levenhuk. No limpie las partículas abrasivas, como por ejemplo arena, con un paño. Únicamente soplelas o bien pase un cepillo blando. No utilice este dispositivo durante períodos largos de tiempo ni lo deje sin atender bajo la luz directa del sol. Protéjalo del agua y la alta humedad. Tenga cuidado durante las observaciones y cuando termine recuerde volver a colocar la cubierta para proteger el dispositivo del polvo y las manchas. Si no va a utilizar el microscopio durante períodos largos de tiempo, guarde las lentes del objetivo y los oculares por separado del microscopio. Guarde el instrumento en un lugar seco y fresco, alejado de ácidos peligrosos y otros productos químicos, radiadores, de fuego y de otras fuentes de altas temperaturas. Para evitar pérdidas de datos o daños al equipo cierre siempre primero la aplicación y luego desconecte el microscopio del PC. Espere hasta que se apague por completo la iluminación y desconecte el microscopio. **Los niños solo deben usar el dispositivo bajo la supervisión de un adulto. En el caso de que alguien se trague una pieza pequeña o una pila, busque ayuda médica inmediatamente.**

Instrucciones de seguridad para las pilas

Compre siempre las pilas del tamaño y grado indicado para el uso previsto. Reemplace siempre todas las pilas al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas y nuevas, ni pilas de diferentes tipos. Limpie los contactos de las pilas y del instrumento antes de instalarlas. Asegúrese de instalar las pilas correctamente según su polaridad (+ y -). Quite las pilas si no va a utilizar el instrumento durante un periodo largo de tiempo. Retire lo antes posible las pilas agotadas. No cortocircuite nunca las pilas ya que podría aumentar su temperatura y podría provocar fugas o una explosión. Nunca caliente las pilas para intentar reavivarlas. No intente desmontar las pilas. Recuerde apagar el instrumento después de usarlo. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños para eliminar el riesgo de ingestión, asfixia o envenenamiento. Deseche las pilas usadas tal como lo indiquen las leyes de su país.

Garantía Levenhuk

Los productos ópticos de Levenhuk tienen una **garantía de 10 años** contra defectos en materiales y mano de obra. Todos los accesorios Levenhuk están garantizados contra defectos de materiales y de mano de obra durante **2 años** a partir de la fecha de compra. La garantía incluye la reparación o sustitución gratuita del producto Levenhuk en cualquier país en el que haya una oficina Levenhuk si se reúnen todas las condiciones de la garantía.

Para más detalles visite nuestra página web: www.levenhuk.es/garantia
En caso de problemas con la garantía o si necesita ayuda en el uso de su producto, contacte con su oficina de Levenhuk más cercana.

Discovery Artisan 64

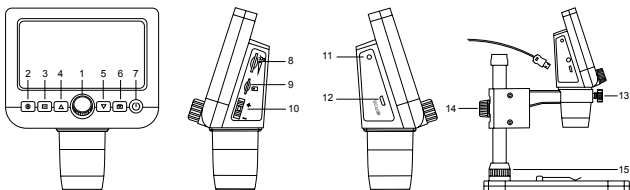
Digitális mikroszkóp

HU

A mikroszkóp alkatrészei

- 1 Fókuszállító gyűrű
- 2 Beállítások
- 3 Fénykép/Videó/Lejátszás
- 4 Fel
- 5 Le
- 6 Felvétel
- 7 Bekapcsolás/kikapcsolás
- 8 LED fényerőszabályzó
- 9 Micro SD foglalat
- 10 Digitális zoom gomb

- 11 Töltésjelző
- 12 DC: akkumulátor töltés
USB: kimenet számítógéphez
- 13 Szorítócsavar
- 14 Tartókar szorító gombja
- 15 Tartó szorítógyűrűje



A készlet tartalma: mikroszkóp, állvány, USB kábel, 1 GB-os microSD-kártya, szoftvertelepítő CD, felhasználói útmutató és garancia.

Az eszköznek a használatával soha, semmilyen körülmények között ne nézzen közvetlenül a Napba, vagy egyéb, nagyon erős fényforrásba vagy lézersugárba, mert ez **MARADANDÓ KÁROSODÁST OKOZ A RETINÁJÁBAN ÉS MEG IS VAKULHAT.**

A mikroszkóp összeszerelése

Vegye ki a mikroszkópot és minden tartozékot a csomagból. Helyezze a tárgyasztalállványt egy stabil felületre. Csatlakoztassa a rögzítőgyűrűt (15) a tartó fémcsövéhez. Illessze a fémcsövet a tárgyasztalállvány nyílásába és rögzítse a helyére a gyűrűvel (15). Illessze a mikroszkópot a szerelvényen található rögzítőbilincsbe, és húzza meg a rögzítőcsavart (13). Húzza meg a rögzítőgombot (14), hogy a tartókart a helyére rögzítse. A mikroszkópot az áramellátáshoz csatlakoztassa USB-kábellel a számítógéphez.

PortableCapture szoftver

Helyezze a telepítő CD-t a CD-meghajtóba. Az alkalmazás telepítéséhez kattintson a **PortableCapture** elemre, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A telepítő CD-n szerepel a használati útmutató egy példánya, amelyet a **User Manual** (Használati útmutató) mappában találhat. Csatlakoztassa a mikroszkópot a számítógéphez az USB kábellel, és futtassa a PortableCapture alkalmazást. Egy felugró üzenet figyelmezteti Önt, ha a mikroszkóp nem csatlakozik a számítógéphez.

A mikroszkóp használata

Fókusz igazítása

Helyezze a mintát a tárgyasztalra, és forgassa el a fókuszállító gyűrűt (1), amíg a kép éles nem lesz.

Digitális zoom

Nyomja meg a digitális zoom gombot a mikroszkóp vázán (10) a nagyításhoz vagy kicsinyítéshez.

Kép vagy videó készítése

- 1) Helyezzen be egy microSD kártyát a microSD foglalatba (9). A kártya maximális mérete 32 GB.
- 2) Fordítsa el a fókuszgombot (1), hogy a tárgy képe a legélesebben jelenjen meg.
- 3) Nyomja meg a Felvétel gombot (6), és a készülék a microSD kártyára menti a fényképet.
- 4) Ha videófelvétel módra szeretne váltani, nyomja meg a Fénykép/Videó/Lejátszás gombot (3). Majd nyomja meg a Felvétel gombot (6) a videófelvétel elindításához. Nyomja meg a Felvétel gombot újra a videófelvétel leállításához.

Lejátszás

- 1) Helyezzen egy microSD kártyát a foglalatba (9).
- 2) Nyomja meg a Fénykép/Videó/Lejátszás gombot (3) a lejátszás módra váltáshoz.
- 3) Nyomja meg a Fel (4) és Le (5) gombokat (5) a korábban rögzített fényképek és videók görgetéséhez.

Fájlok törlése

- 1) Helyezzen egy microSD kártyát a foglalatba (9).
- 2) Nyomja meg a Fénykép/Videó/Lejátszás gombot (3) a lejátszás módra váltáshoz.
- 3) Nyomja meg a Beállítás gombot (2) a törölni kívánt fájl kiválasztásához.

Háttértár a számítógépen

- 1) Helyezzen egy microSD kártyát a foglalatba (9).
- 2) Csatlakoztassa a mikroszkópot a számítógéphez egy USB kábellel, hogy a képeket a kártyáról a számítógépre töltsse.

Előnézet a számítógépen

- 1) Csak a telepített szoftverrel együtt működik.
- 2) Távolítsa el a microSD kártyát a foglalatból.
- 3) Csatlakoztassa a mikroszkópot a számítógéphez az USB kábellel.

Alkalmazás menü



Képrögzítés



Videofelvétel indítása és leállítása



Sorozatfelvétel (megadhatja az időtartamot a képek vagy videók rögzítésének megkezdéséhez, beállíthatja a felvételek közötti intervallumot, a videó időtartamát és a rögzítendő képek vagy videók számát)



Teljes képernyő mód. A teljes képernyő módból való kilépéshez nyomja meg az **Escape** gombot a billentyűzeten, vagy kattintson duplán bárhová a képernyőn

File (Fájl)

Photos Directory (Fényképkönyvtár): a rögzített képek könyvtárának beállítására szolgál.
Videos Directory (Videókönyvtár): a rögzített videók könyvtárának beállítására szolgál.

Options (Lehetőségek)

Resolution (Felbontás): a képfelbontás beállítására szolgál.

Date/Time (Dátum/Idő): elrejtí vagy megjeleníti a rögzítés dátumát és idejét az előnézetben.

Language (Nyelv): a felhasználói felület nyelvének megváltoztatására szolgál.

XY Guide (XY koordináták): elrejtí vagy megjeleníti a rácsot a képeken.

Full screen mode (Teljes képernyő mód): teljes képernyős megjelenítés.

Capture (Felvétel)

Photo (Fénykép): képrögzítésre szolgál.

Video (Videó): videorögzítésre szolgál.

Kép rögzítése

Kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban, vagy válassza a **Photo** (Fénykép) lehetőséget a **Capture** (Felvétel) menüben.

Videó rögzítése

Kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban, vagy válassza a **Video** (Videó) lehetőséget a **Capture** (Felvétel) menüben.

Sorozatfelvétel

Kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban. Megjelenik egy párbeszédablak, amelyben számos paramétert állíthat be a sorozatfelvételhez.

Kattintson a **Photo** (Fénykép) választógombra a képrögzítés kezdési idejének, valamint a képek közötti intervallum és az összes képszám beállításához. Kattintson a **Video** (Videó) választógombra a videorögzítés kezdési idejének, valamint a videók közötti intervallum és az összes klipszám beállításához.



Mentés másként



Másolás a vágólapra



Fájlmásolás



Előző kép



Következő kép



Az utolsó művelet visszavonása



Az utolsó művelet megismétlése



Rajz



Szöveg



Mérés



Kalibrálás

Kalibrálás

A mikroszkóp kalibrálása előtt kapcsolja be a rácsot. Ehhez válassza az **On** opciót az **Options** (Lehetőségek) > **XY Guide** (XY koordináták) menüútvonalon. Alapértelmezett beállításnál a rács látható. Helyezze a kalibrációs skálát a tárgyasztalra, és állítsa be a nézetfókuszt. Győződjön meg arról, hogy a rács párhuzamos a skálabeosztással, majd készítsen el a képfélvételt. A kép külön ablakban történő megnyitásához kattintson kétszer a kép miniatűrjére.

Kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban a kalibrálás megkezdéséhez. Az egérrel válasszon ki két pontot a képen (tudnia kell a tényleges távolságot e két pont között). Miután kiválasztotta a második pontot, megnyílik egy párbeszédablak, ahol meg kell adnia az ismert távolságot az **Actual dimension** (Tényleges dimenzió) mezőben. Az alkalmazás automatikusan kiszámolja a kép nagyítását. A párbeszédablak bezárásához kattintson az **OK** gombra. A kiszámított nagyítás megjelenik a **Magnification** (Nagyítás) mezőben.

Megjegyzés: A kiválasztott pontoknak vízszintes vonalat kell alkotniuk.

A kalibrálás eredményeit úgy ellenőrizheti, hogy a **Straight line** (Egyenes vonal) eszközzel leméri ugyanazt a távolságot. Kattintson a mérések ikonra, válassza ki a **Straight line** (Egyenes vonal) eszközt, majd húzzon egy hasonló vonalat a képen. Ha a mért távolság megegyezik a tényleges távolsággal, a kalibrálás sikeres volt.

Újra kalibrálás

A kalibrálási folyamatot meg kell ismételni, ha a nagyítás vagy a fókuszt a megfigyelések során megváltozott.

Kattintson a megfelelő ikonra az eszköztárban, majd válassza a **Reset picture magnification** (Képnagyítás visszaállítása) opciót a **Reset magnification** (Nagyítás visszaállítás) menüpontból. Ismételje meg a kalibrálási folyamatot a fent leírtak szerint. Módosítsa a nagyítást, majd készítsen néhány képfélvételt. Kattintson duplán az egyik miniatűrképre az elkészült kép előnézeti ablakban történő megnyitásához. Kattintson a kalibrálás ikonra az eszköztárban, majd válassza a **Set picture magnification** (Képnagyítás beállítása) opciót a **Set magnification** (Nagyítás beállítása) menüpontból. Adja meg az aktuális nagyítást a párbeszédablakban, majd kattintson az **OK** gombra.

Ha a jövőben ugyanazt a nagyítást kívánja használni képfélvételek készítésénél, kattintson a kalibrálás ikonra az eszköztárban, majd válassza a **Set picture magnification** (Képnagyítás beállítása) opciót a **Set magnification** (Nagyítás beállítása) menüpontból.

Mérések

A mérések elvégzése előtt ajánlott a rendszert kalibrálni.

Straight line (Egyenes vonal). Nyomja le hosszan a bal egérgombot a vonalrajzolás megkezdéséhez. A vonalrajzolás befejezéséhez engedje el a bal egérgombot.

Continuous Line (Szabadkézi vonal). Nyomja le hosszan a bal egérgombot és rajzoljon egy vonalat. A vonalszakasz befejezéséhez engedje el a bal egérgombot. Több vonalszakaszt is hozzáadhat a szabadkézi vonalhoz.

Radius Circle (Sugár). Rajzoljon egy egyenes vonalat a képre. Az alkalmazás automatikusan kiszámítja a megfelelő kör sugarát, kerületét és területét.

Diameter Circle (Átmérő). Rajzoljon egy egyenes vonalat a képre. Az alkalmazás automatikusan kiszámítja a megfelelő kör átmérőjét, kerületét és területét.

Three Points Angle (Szög). Nyomja le hosszan a bal egérgombot és rajzoljon egy vonalat a képre. Engedje el a bal egérgombot és rajzoljon egy másik vonalat. Az alkalmazás automatikusan kiszámítja a létrejött szög értékét.

Rajz és szöveg

A **PortableCapture** alkalmazással rajzokat és szövegdobozokat adhat a képeihez. Nyisson meg egy képet egy előnézeti ablakban, majd kattintson a **Pencil** (Ceruza) ikonra az eszköztárban. Válassza ki az egyik eszközt a legördülő menüből, és rajzoljon valamit a képre. Az eszköztárban található **TT** ikonra kattintva módosíthatja a szövegdobozokban használt betű típusát és színét.

Műszaki paraméterek

LCD-kijelző	4,3"
Optikai anyagok	optikai üveg
Megapixel	0,3 (interpolált 8M, 5M, 3M, 1,3M)
Nagyítás	20—600x
Fénykép	*.jpg
Videó	*.avi
Élességállítás	kézi, 5—80 mm
Sebesség	30 fps
Világítás	8 LED-fényből álló rendszer állítható fényerővel
Tárgyasztal	csíptetőkkkel és mérőskálával
Váz anyaga	műanyag
Tápellátás	5 V DC USB-kábelen keresztül vagy beépített lítium ionos akkumulátorral: 3,7 V, 2500 mAh üzemidő: 7 óra, töltési idő: 5 óra
Szoftver	kép- és videófeldolgozó szoftver mérés funkcióval angol, német, francia, spanyol, orosz, olasz, portugál, lengyel, holland, japán, koreai, kínai
Csatlakoztatható kiegészítő felszerelés	microSD-kártya támogatás legfeljebb 32 GB méretig (1 GB méretű microSD-kártya megtalálható a készletben) számítógéphez csatlakoztatva USB kábelen keresztül (megtalálható a csomagban)
Üzemi hőmérséklet-tartomány	0... +45 °C

A gyártó fenntartja magának a jogot a termékínalat és a műszaki paraméterek előzetes értesítés nélkül történő módosítására.

Rendszerkövetelmények

Operációs rendszer: Windows 7/8/10, Mac 10.12 és újabb változatok
CPU: legalább P4 1,8 GHz vagy újabb, RAM: 512 MB, videokártya: 64 MB
Interfész: USB 2.0, CD meghajtó

Ápolás és karbantartás

Ennek az eszköznek a használatával soha, semmilyen körülmények között ne nézzen közvetlenül a Napba, vagy egyéb, nagyon erős fényforrásba vagy lézersugárba, mert ez **MARADANDÓ KÁROSODÁST OKOZ A RETINÁJÁBAN ÉS MEG IS VAKULHAT.** A fehér LED lámpák nagyon fényesek; ne nézzen beléjük, mert azok tartós látáskárosodást okozhatnak. Legyen kellően óvatos, ha gyermekekkel vagy olyan személyekkel együtt használja az eszközt, akik nem olvasták vagy nem teljesen értették meg az előbbieken felsorolt utasításokat. A mikroszkóp kicsomagolása után, de még annak legelősi használata előtt ellenőrizze az alkatrészek és csatlakozások sérülésmentes állapotát és tartósságát. Bármilyen legyen is az ok, semmiképpen ne kísérelje meg szétszerelni az eszközt. Ha javításra vagy tisztításra szorul az eszköz, akkor keresse fel az erre a célra specializálódott helyi szolgáltatóközpontot. Őrje az eszközt a hirtelen behatásoktól és a hosszabb ideig tartó mechanikai erőktől. Ne használjon túlzott erőt a fókusz beállításánál. Ne húzza túl a szorítócsavarokat. Az optikai elemek felületéhez soha ne érjen az ujjával. Az eszköz külső megtisztításához használja a Levenhuk által erre a célra gyártott tisztítókendőt és optikai tisztító eszközöket. Az optikai elemek tisztításához ne használjon maró hatású vagy aceton-alapú folyadékokat. A koptató hatású részecskéket, például a homokot ne törölse, hanem fújással vagy puha ecsettel távolítsa el a lencséről. Ne használja az eszközt hosszú időtartamon keresztül a tűző napon, vagy ne hagyja ott felügyelet nélkül. Tartsa az eszközt víztől és magas páratartalomtól védett helyen. Legyen körültekintő a megfigyelések során, mindig helyezze vissza a porvédőt a megfigyelés befejeztével, így megóvhatja eszközét a portól és a szennyeződésektől. Ha a mikroszkóp hosszabb ideig használaton kívül van, akkor a mikroszkóptól elkülönítetten tárolja az objektívlencsákat és a szemlencsákat. Száraz, hűvös helyen tárolja az eszközt, veszélyes savaktól és egyéb kémiai anyagoktól elkülönítetten, hősugárgóztól, nyílt lángtól és egyéb, magas hőmérsékletet leadni képes forrásoktól távol. Az adatvesztés és a készülék károsodásának megelőzéséhez mindig zárja be az alkalmazást, és csak utána válassa le a mikroszkópot a számítógépről. Várja meg míg a világítás teljesen lekapcsol, és utána válassa le a mikroszkópot. **Gyerekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket. Azonnal forduljon orvoshoz, amennyiben bárki lenyelt egy kis alkatrészt vagy elemet.**

Az elemekkel kapcsolatos biztonsági intézkedések

Mindig a felhasználásnak legmegfelelőbb méretű és fokozatú elemet vásárolja meg. Elemcsere során mindig az összes elem egyszerre cserélje ki; ne keverje a régi elemeket a frissekkel, valamint a különböző típusú elemeket se keverje egymással össze. Az elemek behelyezése előtt tisztítsa meg az elemek és az eszköz egymással érintkező részeit. Győződjön meg róla, hogy az elemek a pólusokat tekintve is helyesen kerülnek az eszközbe (+ és -). Amennyiben az eszközt hosszabb ideig nem használja, akkor távolítsa el az elemeket. A lemerült elemeket azonnal távolítsa el. Soha ne zárja rövidezre az elemeket, mivel így azok erősen felmelegedhetnek, szivárogni kezhetnek vagy felrobbanhatnak. Az elemek élettartamának megnöveléséhez soha ne kísérelje meg felmelegíteni azokat. Ne bontsa meg az akkumulátorokat. Használat után ne felejtse el kikapcsolni az eszközt. Az elemeket tartsa gyermekektől távol, megelőzve ezzel a lenyelés, fulladás és mérgezés veszélyét. A használt elemeket az Ön országában érvényben lévő jogszabályoknak megfelelően adhatja le.

Levenhuk szavatosság

A Levenhuk termékekre, a hozzátartozó kiegészítők kivételével, **10 év szavatosságot** biztosítunk anyag- és/vagy gyártási hibákra. A Levenhuk-kiegészítőkhöz a Levenhuk-vállalat a kiskereskedelmi vásárlás napjától számított **2 évig** érvényes szavatosságot nyújt az anyaghibák és/vagy a gyártási hibák vonatkozásában. Ha minden szavatossági feltétel teljesül, akkor a szavatosság értelmében bármely olyan országban kérheti a Levenhuk termék díjmentes javítását vagy cseréjét, ahol a Levenhuk vállalat fiókirodát üzemeltet.

További részletekért látogasson el weboldalunkra: www.levenhuk.hu/garancia Amennyiben garanciális probléma lépne fel vagy további segítségre van szüksége a termék használatát illetően, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi Levenhuk üzlettel.

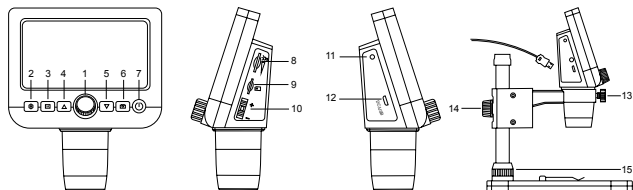
Discovery Artisan 64

Microscopio digitale

IT

Parti del microscopio

- | | | | |
|----|------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Manopola della messa a fuoco | 11 | Indicatore di carica |
| 2 | Setup | 12 | DC: ricarica batteria |
| 3 | Foto/Video/Riproduci | | USB: uscita PC |
| 4 | Su | 13 | Vite di fissaggio |
| 5 | Giù | 14 | Manopola di fissaggio della montatura |
| 6 | Cattura | 15 | Anello di fissaggio del montante |
| 7 | Interruttore on/off | | |
| 8 | Regolatore intensità LED | | |
| 9 | Slot microSD | | |
| 10 | Pulsante zoom digitale | | |



Il kit comprende: microscopio, supporto microscopio, cavo USB, memory card microSD da 1 GB, CD del software, manuale utente e certificato di garanzia.

Non utilizzare in nessun caso questo apparecchio per guardare direttamente il sole, un'altra sorgente di luce ad alta luminosità o un laser, perché ciò potrebbe provocare DANNI PERMANENTI ALLA RETINA e portare a CECITÀ.

Montaggio del microscopio

Estrarre il microscopio e tutti gli accessori dalla scatola. Posizionare il tavolino portaoggetti su una superficie stabile. Collegare l'anello di fissaggio del montante (15) al tubo metallico. Inserire il tubo metallico nell'apertura sul tavolino e fissarlo in posizione usando l'anello (15). Inserire il microscopio nel morsetto sulla montatura e stringere la vite di fissaggio (13). Stringere la manopola di fissaggio (14) per fissare la montatura in posizione. Per alimentare il microscopio, collegarlo al PC con un cavo USB.

Software PortableCapture

Inserire il CD di installazione nel lettore CD. Fare doppio clic su **PortableCapture** e seguire le istruzioni sullo schermo per installare l'applicazione. Il CD di installazione contiene una copia delle istruzioni d'uso, che è possibile trovare nella cartella **User Manual** (Manuale Utente). Connettere il microscopio al PC con il cavo USB ed eseguire l'applicazione PortableCapture. Comparirà un messaggio pop-up di avviso nel caso in cui il microscopio non sia connesso al PC.

Utilizzo del microscopio

Regolazione della messa a fuoco

Posizionare un campione sul tavolino portaoggetti e usare la manopola della messa a fuoco (1) finché l'immagine non è a fuoco.

Zoom digitale

Premere il pulsante dello zoom digitale sul corpo del microscopio (10) per zoomare in avanti o indietro.

Catturare un'immagine o registrare un video

- 1) Inserire una scheda microSD nell'apposito slot (9). La memoria massima supportata è di 32 GB.
- 2) Ruotare la manopola della messa a fuoco (1) per mettere a fuoco al meglio l'immagine dell'oggetto.
- 3) Premere il pulsante Cattura (6) e la foto sarà salvata sulla scheda microSD.
- 4) Per passare alla modalità di registrazione video, premere il pulsante Foto/Video/Riproduci (3). Quindi, premere il pulsante Cattura (6) per iniziare a registrare un video. Premere nuovamente il pulsante Cattura per fermare la registrazione.

Riproduzione

- 1) Inserire una scheda microSD nell'apposito slot (9).
- 2) Premere il pulsante Foto/Video/Riproduci (3) per passare alla modalità di riproduzione.
- 3) Premere i pulsanti Su (4) e Giù (5) per scorrere tra le foto e i video catturati in precedenza.

Eliminazione dei file

- 1) Inserire una card microSD nell'apposito slot (9).
- 2) Premere il pulsante Foto/Video/Riproduci (3) per passare alla modalità di riproduzione.
- 3) Premere il pulsante Setup (2) per scegliere un file da eliminare.

Archiviazione di massa su PC

- 1) Inserire una scheda microSD nell'apposito slot (9).
- 2) Connettere il microscopio al PC con il cavo USB per scaricare sul computer le immagini salvate sulla scheda.

Anteprima su PC

- 1) Funziona solamente con il software installato.
- 2) Rimuovere la scheda microSD dallo slot.
- 3) Connettere il microscopio al PC usando il cavo USB.

Menù dell'applicazione



Cattura un'immagine



Inizia e interrompi registrazione video



Sequenza di scatti (è possibile impostare l'ora di inizio della cattura immagini o video, l'intervallo tra gli scatti, la durata dei video e il numero di immagini o video da catturare)



Modalità schermo intero. Per uscire dalla modalità schermo intero, premere Esc sulla tastiera o fare doppio clic in un punto qualsiasi dello schermo

File

Cartella Foto: imposta una directory per le immagini catturate.

Cartella Video: imposta una directory per i video registrati.

Options (Opzioni)

Resolution (Risoluzione): imposta la risoluzione delle immagini.

Date/Time (Data/Ora): nasconde o mostra la data e l'ora della cattura durante l'anteprima.

Language (Lingua): cambia la lingua dell'interfaccia utente.

XY Guide (Guida XY): nasconde o mostra una griglia sulle immagini.

Full screen mode (Modalità schermo intero): passa a schermo intero.

Capture (Cattura)

Photo (Foto): cattura un'immagine.

Video: registra un video.

Cattura di un'immagine

Clickare sull'icona corrispondente nella barra degli strumenti o selezionare **Photo (Foto)** dal menù **Capture (Cattura)**.

Registrazione di un video

Clickare sull'icona corrispondente nella barra degli strumenti o selezionare **Video** dal menù **Capture (Cattura)**.

Sequenza di scatti

Clickare sull'icona corrispondente nella barra degli strumenti. Apparirà quindi una finestra di dialogo dove sarà possibile impostare i vari parametri per la sequenza di scatti.

Clickare sul pulsante di opzione **Photo (Foto)** per impostare l'ora di inizio della cattura immagini, l'intervallo tra gli scatti e il loro numero totale. Clickare sul pulsante di opzione **Video** per impostare l'ora di inizio della registrazione video, la sua durata l'intervallo tra le registrazioni e il numero totale di video.



Salva come



Copia negli appunti



Copia file



Immagine precedente



Immagine successiva



Annulla l'ultima operazione



Ripeti l'ultima operazione



Disegna



Testo



Misura



Calibrazione

Calibrazione

Prima della calibrazione del microscopio, attivare la griglia sul display. Per farlo, selezionare **On** da **Options (Opzioni)** -> **XY Guide (Guida XY)**. La griglia è visibile come impostazione predefinita. Posizionare la scala di calibrazione sul tavolino e mettere a fuoco. Assicurarsi che l'asse verticale della griglia sia parallelo alle tacche sulla scala e catturare un'immagine. Fare doppio clic sull'anteprima dell'immagine per aprirla in una finestra separata.

Cliccare sull'icona corrispondente nella barra degli strumenti per iniziare la calibrazione. Usando il mouse, scegliere due punti sull'immagine (è necessario conoscere già la distanza esatta tra i due punti). Dopo aver scelto il secondo punto, si aprirà una finestra di dialogo dove immettere la distanza nota nel campo **Actual dimension** (Dimensioni reali). L'applicazione calcolerà automaticamente l'ingrandimento dell'immagine. Cliccare su **OK** per chiudere la finestra di dialogo. L'ingrandimento calcolato sarà mostrato nel campo **Magnification** (Ingrandimento).

Nota: I punti scelti dovrebbero formare una linea orizzontale.

È possibile controllare i risultati della calibrazione misurando la stessa distanza con lo strumento **Straight line** (Linea dritta). Cliccare sull'icona delle misure, scegliere lo strumento **Straight line** (Linea dritta) e disegnare una linea simile alla precedente sull'immagine. Se la distanza misurata corrisponde alla distanza reale nota, la calibrazione è avvenuta con successo.

Ricalibrazione

Il processo di calibrazione deve essere ripetuto se l'ingrandimento o la messa a fuoco vengono cambiati durante l'osservazione.

Cliccare di nuovo sull'icona corrispondente nella barra degli strumenti e selezionare **Reset picture magnification** (Reimposta ingrandimento immagine) da **Reset magnification** (Reimposta ingrandimento). Ripetere il processo di calibrazione descritto sopra. Cambiare l'ingrandimento e catturare qualche immagine. Fare doppio clic sulle miniature per aprire l'immagine corrispondente in modalità anteprima. Cliccare di nuovo sull'icona corrispondente nella barra degli strumenti e selezionare **Set picture magnification** (Imposta ingrandimento immagine) da **Set magnification** (Imposta ingrandimento). Inserire l'ingrandimento coerente nella finestra di dialogo e cliccare su **OK**.

Se si desidera utilizzare lo stesso ingrandimento per la cattura di immagini future, cliccare sull'icona della calibrazione nella barra degli strumenti e seleziona **Set capture magnification** (Imposta ingrandimento cattura) da **Set magnification** (Imposta ingrandimento).

Misure

Si consiglia di calibrare il sistema prima di procedere con le misure.

Straight line (Linea retta). Tenere premuto il pulsante sinistro del mouse per iniziare a disegnare una linea. Rilasciare il pulsante sinistro per completare la linea.

Continuous Line (Linea continua). Tenere premuto il pulsante sinistro del mouse e disegnare una linea. Rilasciare il pulsante sinistro per completare il segmento. Puoi continuare ad aggiungere altri segmenti alla linea in formato libero.

Radius Circle (Raggio del cerchio). Disegnare una linea retta sull'immagine.

L'applicazione calcolerà in automatico raggio, circonferenza e area del cerchio corrispondente.

Diameter Circle (Diametro del cerchio). Disegnare una linea retta sull'immagine. L'applicazione calcolerà in automatico diametro, circonferenza e area del cerchio corrispondente.

Three Points Angle (Angolo a tre punti). Tenere premuto il pulsante sinistro del mouse e disegnare una linea. Rilasciare il pulsante sinistro e disegnare una seconda linea consecutiva. L'applicazione calcolerà in automatico il valore dell'angolo risultante.

Disegni e testo

PortableCapture consente di aggiungere disegni e caselle di testo alle tue immagini. Apri un'immagine nella finestra di anteprima e clicca sull'icona **Matita** nella barra degli strumenti. Seleziona uno degli strumenti dal menù a discesa e disegna sull'immagine. Cliccando sull'icona **TT** nella barra degli strumenti, è possibile modificare il tipo di carattere e il colore da usare nelle caselle di testo.

Specifiche

Schermo LDC	4,3"
Materiale delle ottiche	vetro ottico
Megapixel	0,3 (interpolati a 8 M, 5 M, 3 M, 1,3 M)
Ingrandimento	20—600x
Foto	*.jpg
Video	*.avi
Messa a fuoco	manuale, 5—80 mm
Velocità acquisizione	30 fps
Illuminazione	sistema a 8 LED con regolazione luminosità
Tavolino portaoggetti	con molletta ferma vetrino e scala di misura
Materiale corpo	plastica
Alimentazione	5 V DC in ingresso tramite cavo USB o batteria agli ioni di litio incorporata 3,7 V, 2500 mAh autonomia: 7 ore; tempo di ricarica: 5 ore
Software	software di elaborazione immagini e video con funzione di misura
Lingue dell'interfaccia	inglese, tedesco, francese, spagnolo, russo, italiano, portoghese, polacco, olandese, giapponese, coreano, cinese
Possibilità di connettere equipaggiamento aggiuntivo	software per scheda microSD fino a 32 GB di memoria (memory card microSD da 1 GB inclusa nel kit) connessione al PC tramite cavo USB (incluso)
Intervallo temperature di funzionamento	0... +45 °C

Levenhuk si riserva il diritto di modificare qualsiasi prodotto o sospenderne la produzione senza alcun preavviso.

Requisiti di sistema

Sistema operativo: Windows 7/8/10, Mac 10.12 e successivi
CPU: almeno Pentium 4 1,8 GHz o successive, RAM: 512 MB, scheda video: 64 MB
Interfacce: USB 2.0, lettore CD

Cura e manutenzione

Non utilizzare in nessun caso questo apparecchio per guardare direttamente il sole, un'altra sorgente di luce ad alta luminosità o un laser, perché ciò potrebbe provocare **DANNI PERMANENTI ALLA RETINA e portare a CECITÀ**. I LED bianchi sono molto luminosi; si prega di non guardarli direttamente, dato che ciò potrebbe causare danni permanenti alla vista.

Nel caso si utilizzi l'apparecchio in presenza di bambini o altre persone che non siano in grado di leggere o comprendere appieno queste istruzioni, prendere le precauzioni necessarie. Dopo aver disimballato il microscopio e prima di utilizzarlo per la prima volta, verificare l'integrità e lo stato di conservazione di tutte le componenti e le connessioni. Non cercare per nessun motivo di smontare autonomamente l'apparecchio. Per qualsiasi intervento di riparazione e pulizia, contattare il centro di assistenza specializzato di zona. Proteggere l'apparecchio da urti improvvisi ed evitare che sia sottoposto ad eccessiva forza meccanica. Durante la messa a fuoco, non applicare una forza eccessiva. Non stringere eccessivamente le viti di bloccaggio. Non toccare le superfici ottiche con le dita. Per pulire l'esterno dell'apparecchio, utilizzare soltanto le salviette apposite e gli strumenti di pulizia dell'ottica appositi offerti da Levenhuk. Non utilizzare fluidi corrosivi o a base di acetone per pulire l'ottica del dispositivo. Per rimuovere eventuali particelle abrasive, ad esempio sabbia, dalle lenti, non strofinare, ma soffiare oppure utilizzare una spazzola morbida. Non utilizzare il dispositivo per lunghi periodi e non lasciarlo incustodito sotto i raggi diretti del sole. Non esporre il dispositivo all'acqua o a elevata umidità. Prestare attenzione durante le osservazioni e, una volta terminato, rimettere sempre il coperchio protettivo per proteggere l'apparecchio da polvere e macchie. Se non si intende utilizzare il microscopio per periodi prolungati, conservare le lenti obiettivo e gli oculari separatamente dal microscopio. Conservare l'apparecchio in un posto fresco e asciutto, al riparo da acidi pericolosi e altri prodotti chimici, da apparecchi di riscaldamento, da fiamme libere e da altre fonti di calore. Cercare di non utilizzare il microscopio in prossimità di materiali o sostanze infiammabili (benzene, carta, cartone ecc), poiché la base potrebbe riscaldarsi durante l'utilizzo e rappresentare un rischio di incendio. Disconnettere sempre il microscopio dall'alimentazione prima di aprire la base o sostituire la lampadina di illuminazione. Indipendentemente dal tipo di lampadina (alogeno o a incandescenza), attendere che si sia raffreddata prima di cercare di sostituirla e sostituirla sempre con una lampadina dello stesso tipo. Utilizzare sempre un'alimentazione di tensione adeguata, cioè quella indicata nelle specifiche del microscopio. Collegare lo strumento a una presa di alimentazione differente potrebbe provocare il danneggiamento dei circuiti elettrici del microscopio, bruciare la lampadina o addirittura causare un corto circuito. Per evitare la perdita di dati o danni all'equipaggiamento, è necessario sempre chiudere prima l'applicazione e poi scollegare il microscopio dal PC. Attendere il completo spegnimento dell'illuminazione prima di scollegare il microscopio. **I bambini dovrebbero usare il dispositivo solo sotto la supervisione dei genitori. In caso di ingestione di una parte di piccole dimensioni o di una batteria, richiedere immediatamente assistenza medica.**

Istruzioni di sicurezza per le batterie

Acquistare batterie di dimensione e tipo adeguati per l'uso di destinazione. Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente, evitando accuratamente di mischiare batterie vecchie con batterie nuove oppure batterie di tipo differente. Prima della sostituzione, pulire i contatti della batteria e quelli dell'apparecchio. Assicurarsi che le batterie siano state inserite con la corretta polarità (+ e -). Se non si intende utilizzare l'apparecchio per lungo periodo, rimuovere le batterie. Rimuovere subito le batterie esaurite. Non cortocircuitare le batterie, perché ciò potrebbe provocare forte riscaldamento, perdita di liquido o esplosione. Non tentare di riattivare le batterie riscaldandole. Non disassemblare le batterie. Dopo l'utilizzo, non dimenticare di spegnere l'apparecchio. Per evitare il rischio di ingestione, soffocamento o intossicazione, tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Disporre delle batterie esaurite secondo le norme vigenti nel proprio paese.

Garanzia Levenhuk

I prodotti ottici Levenhuk sono coperti da **10 anni di garanzia** per quanto riguarda i difetti di fabbricazione e dei materiali. Tutti gli accessori Levenhuk godono di una garanzia di **2 anni** a partire dalla data di acquisto per quanto riguarda i difetti di fabbricazione e dei materiali. La garanzia conferisce il diritto alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto Levenhuk in tutti i paesi in cui è presente una sede Levenhuk, a patto che tutte le condizioni di garanzia siano rispettate.

Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: www.levenhuk.eu/warranty
Per qualsiasi problema di garanzia o necessità di assistenza per l'utilizzo del prodotto, contattare la filiale Levenhuk di zona.

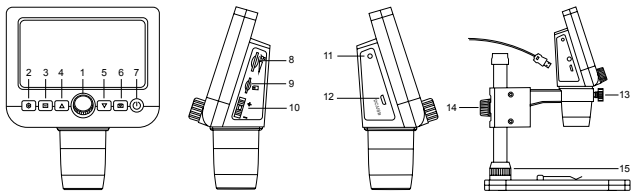
Discovery Artisan 64

Mikroskop cyfrowy

PL

Elementy mikroskopu

- 1 Pokrętko do ustawiania ostrości
- 2 Konfiguracja
- 3 Foto/Wideo/Odtwarzanie
- 4 W górę
- 5 W dół
- 6 Rejestrowanie
- 7 Wł./wył. zasilania
- 8 Ściemniacz LED
- 9 Gniazdo karty pamięci microSD
- 10 Przycisk powiększenia cyfrowego
- 11 Wskaźnik ładowania
- 12 Prąd staty: ładowanie akumulatora USB: wyjście do komputera
- 13 Śruba blokująca
- 14 Pokrętko blokujące ramienia montażowego
- 15 Pierścień blokujący



W skład zestawu wchodzi: mikroskop cyfrowy, statyw mikroskopu, kabel USB, karta pamięci microSD 1 GB, płyta CD z oprogramowaniem, instrukcja obsługi i karta gwarancyjna.

Pod żadnym pozorem nie wolno kierować przyrządu bezpośrednio na słońce, światło laserowe lub inne źródło jasnego światła, ponieważ może to spowodować TRWAŁE USZKODZENIE SIATKÓWKI lub doprowadzić do ŚLEPOTY.

Montaż mikroskopu

Wymij mikroskop i wszystkie akcesoria z opakowania. Ustaw stolik na stabilnej powierzchni. Zamocuj pierścień blokujący (15) na metalowej rurze mocowania. Włóż metalową rurę do otworu w stoliku i zablokuj ją pierścieniem (15). Wsuń mikroskop do obrotowego ramienia montażowego i dokręć śrubę blokującą (13). Dokręć pokrętko blokujące (14), aby zablokować ramię montażowe. Aby dostarczyć zasilanie do mikroskopu, należy podłączyć go do komputera przewodem USB.

Oprogramowanie PortableCapture

Włóż płytę instalacyjną do napędu CD. Dwukrotnie kliknij plik **PortableCapture**, aby zainstalować aplikację i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Płyta instalacyjna CD zawiera kopię instrukcji użytkownika, którą jest dostępna w folderze **User Manual** (Instrukcja obsługi). Podłącz mikroskop do komputera przewodem USB i uruchom aplikację PortableCapture. W wyskakującym okienku pojawi się ostrzeżenie o tym, że mikroskop nie jest podłączony do komputera.

Obsługa mikroskopu

Regulacja ostrości

Umieść preparat na stoliku i ustaw ostrość, obracając pokrętko do ustawiania ostrości (1).

Powiększenie cyfrowe

Naciśnij przycisk powiększenia cyfrowego na korpusie mikroskopu (10), aby przybliżyć lub oddalić obraz.

Rejestrowanie obrazu lub nagrywanie filmu

- 1) Należy włożyć kartę pamięci microSD do gniazda karty pamięci microSD (9). Maksymalna pojemność karty to 32 GB.
- 2) Obróć pokrętko ostrości (1), aby ustawić ostry obraz obiektu.
- 3) Naciśnij przycisk rejestrowania (6), aby zapisać zdjęcie na karcie pamięci microSD.
- 4) Aby włączyć tryb nagrywania filmów, naciśnij przycisk Foto/Wideo/Odtwarzanie (3). Następnie naciśnij przycisk rejestrowania (6), aby rozpocząć nagrywanie. Naciśnij ponownie przycisk rejestrowania, aby zakończyć nagrywanie.

Odtwarzanie

- 1) Należy włożyć kartę pamięci microSD do gniazda.
- 2) Naciśnij przycisk Foto/Wideo/Odtwarzanie (3), aby włączyć tryb odtwarzania.
- 3) Naciśnij przycisku W górę (4) i W dół (5), aby przewijać listę zarejestrowanych zdjęć i filmów.

Usuwanie plików

- 1) Należy włożyć kartę pamięci microSD do gniazda.
- 2) Naciśnij przycisk Foto/Wideo/Odtwarzanie (3), aby włączyć tryb odtwarzania.
- 3) Naciśnij przycisk ustawień (2), aby wybrać plik do usunięcia.

Pamięć masowa komputera

- 1) Należy włożyć kartę pamięci microSD do gniazda.
- 2) Podłącz mikroskop do komputera przewodem USB, aby pobrać obrazy z karty na komputer.

Podgląd na komputerze

- 1) Funkcja działa tylko z zainstalowanym oprogramowaniem.
- 2) Należy wyjąć kartę pamięci microSD z gniazda.
- 3) Podłącz mikroskop do komputera przewodem USB.

Menu aplikacji



Rejestruj obraz



Uruchom i zatrzymaj rejestrowanie filmu



Rejestrowanie sekwencji (można ustawić czas rozpoczęcia rejestrowania obrazów lub filmu, odstęp czasu między nimi, długość filmu i liczbę zarejestrowanych obrazów lub filmów)



Tryb pełnoekranowy. Aby opuścić tryb pełnoekranowy, należy nacisnąć klawisz **Escape** na klawiaturze lub kliknąć dwukrotnie dowolne miejsce na ekranie

Plik

Katalog zdjęć: ustaw katalog dla rejestrowanych obrazów.

Katalog wideo: ustaw katalog dla rejestrowanych filmów.

Opcje

Rozdzielczość: ustaw rozdzielczość obrazu.

Data/Czas: ukryj lub włącz wyświetlanie daty i godziny rejestracji podczas podglądu.

Język: zmień język interfejsu użytkownika.

Siatka: ukryj lub włącz wyświetlanie siatki na obrazach.

Tryb pełnoekranowy: przejdź do trybu pełnoekranowego.

Przechwyć

Zdjęcie: zarejestruj obraz.

Wideo: zarejestruj film.

Rejestrowanie obrazu

Kliknij odpowiednią ikonę na pasku narzędzi lub wybierz **Zdjęcie** w menu **Przechwyć**.

Rejestrowanie filmu

Kliknij odpowiednią ikonę na pasku narzędzi lub wybierz **Wideo** w menu **Przechwyć**.

Rejestrowanie sekwencji

Kliknij odpowiednią ikonę na pasku narzędzi. Zostanie wyświetlone okno dialogowe, w którym można ustawić liczne parametry rejestrowania sekwencji. Kliknij przycisk opcji **Zdjęcie**, aby ustawić czas rozpoczęcia rejestrowania obrazów, czas przerwy między nimi i łączną liczbę obrazów. Kliknij przycisk opcji **Wideo**, aby ustawić czas rozpoczęcia rejestrowania filmów, ich czas trwania, czas przerwy między nimi i łączną liczbę klipów.



Zapisz jako



Powtórz ostatnie działanie



Kopiuj do schowka



Rysuj



Kopiuj plik



Tekst



Poprzedni obraz



Pomiar



Następny obraz



Kalibracja



Cofnij ostatnie działanie

Kalibracja

Przed skalibrowaniem mikroskopu włącz podziatkę. Aby to zrobić, wybierz opcję **On** (Wł.) w menu **Options > XY Guide** (Opcje > (Siatka)). Domyślnie podziatka jest widoczna. Umieść skalę kalibracyjną na stoliku i wyostrz obraz. Upewnij się, że pionowa oś podziatki jest równoległa względem linii na skali i przechwyć obraz. Dwukrotnie kliknij miniaturę obrazu, aby otworzyć ją w osobnym oknie.

Kliknij odpowiednią ikonę na pasku zadań, aby rozpocząć kalibrację. Za pomocą myszy zaznacz dwa punkty na obrazie (konieczna jest znajomość rzeczywistej odległości pomiędzy punktami). Po zaznaczeniu drugiego punktu wyświetlone zostanie okno dialogowe, w którym należy wprowadzić znaną odległość w polu **Actual dimension** (Wymiar rzeczywisty). Aplikacja automatycznie wyznaczy stopień powiększenia obrazu. Kliknij **OK**, aby zamknąć okno dialogowe. Wyznaczone powiększenie zostanie wyświetlone w polu **Magnification** (Powiększenie).

Uwaga: Zaznaczone punkty powinny tworzyć linię poziomą.

Wyniki kalibracji można zmierzyć, mierząc tę samą odległość narzędziem prostej. Kliknij ikonę pomiarów, wybierz narzędzie prostej i narysuj podobną linię na obrazie. Jeśli zmierzona odległość jest taka sama, jak rzeczywista, kalibracja powiodła się.

Ponowna kalibracja

Kalibrację należy powtórzyć, jeżeli powiększenie lub ostrość zostały zmienione podczas obserwacji.

Ponownie kliknij odpowiednią ikonę na pasku zadań i wybierz **Reset picture magnification** (Resetuj powiększenie obrazu) w poleceniu **Reset magnification** (Resetuj powiększenie). Powtórz proces kalibracji w sposób opisany powyżej. Zmień powiększenie i przechwyć kilka obrazów. Dwukrotnie kliknij jedną z miniatur, aby otworzyć obraz w oknie podglądu. Kliknij ikonę kalibracji na pasku narzędzi i wybierz **Set picture magnification** (Ustaw powiększenie obrazu) w poleceniu **Set magnification** (Ustaw powiększenie). W wyświetlonym oknie dialogowym wprowadź aktualną wartość powiększenia i kliknij **OK**.

Jeżeli podczas przechwytywania obrazów w przyszłości powiększenie ma zostać zachowane, kliknij ikonę kalibracji na pasku narzędzi i wybierz **Set capture magnification** (Ustaw powiększenie przechwytywania) w poleceniu **Set magnification** (Ustaw powiększenie).

Pomiary

Przed wykonaniem pomiarów zaleca się przeprowadzenie kalibracji systemu.

Prosta. Naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk myszy, aby rozpocząć rysowanie linii.

Zwolnij lewy przycisk myszy, aby zakończyć rysowanie linii.

Linia ciągła. Narysuj tym narzędziem krzywą na obrazie i zmierz jej długość.

Promień koła. Narysuj prostą na obrazie. Aplikacja automatycznie obliczy promień, obwód oraz pole powierzchni odpowiedniego koła.

Średnica koła. Narysuj prostą na obrazie. Aplikacja automatycznie obliczy średnicę, obwód oraz pole powierzchni odpowiedniego koła.

Kąt na podstawie trzech punktów. Użyj myszy, aby umieścić trzy punkty na obrazie. Aplikacja automatycznie obliczy wartość kąta.

Rysowanie i wprowadzanie notatek tekstowych

PortableCapture umożliwia dodawanie do obrazów rysunków i pól tekstowych. Otwórz obraz w oknie podglądu i kliknij ikonę **otwórka** na pasku zadań. Z rozwijanego menu wybierz jedno z narzędzi i wykonaj rysunek na obrazie. Kliknięcie ikony **TT** na pasku narzędzi umożliwia edytowanie typu i koloru czcionki tekstu wpisywanego w polach tekstowych.

Dane techniczne

Wyświetlacz LCD	4,3"
Materiał układu optycznego	szkło optyczne
Megapiksele	0,3 (interpolacja do 8 M, 5 M, 3 M, 1,3 M)
Powiększenie	20—600 razy
Zdjęcia	*.jpg
Filmy	*.avi
Pokrętko ostrości	ręczne, 5—80 mm
Szybkość	30 kL/s
Oświetlenie	system 8 diod LED z regulacją jasności z zaczepami i przyziarem
Stolik	tworzywo sztuczne
Materiał korpusu	5 V DC za pośrednictwem przewodu USB lub wbudowana bateria litowo-jonowa: 3,7 V, 2500 mAh
Zasilanie	czas pracy: 7 godzin; czas ładowania: 5 godzin
Oprogramowanie	oprogramowanie do przetwarzania obrazów i filmów z funkcją pomiaru
Język interfejsu	angielski, niemiecki, francuski, hiszpański, rosyjski, włoski, portugalski, polski, holenderski, japoński, koreański, chiński
Możliwość podłączenia dodatkowych urządzeń	obsługa kart microSD o pojemności do 32 GB (karta microSD 1 GB w zestawie) połączenie z komputerem za pośrednictwem przewodu USB (w zestawie)
Zakres temperatury pracy	0... +45 °C

Levenhuk zastrzega sobie prawo do modyfikowania lub zakończenia produkcji dowolnego produktu bez wcześniejszego powiadomienia.

Wymagania systemowe

System operacyjny: Windows 7/8/10, Mac 10.12 i późniejsze wersje

Processor: min. P4 1,8 GHz lub szybszy, pamięć RAM: 512 MB, karta graficzna: 64 MB

Interfejs: USB 2.0, napęd CD

Konserwacja i pielęgnacja

Pod żadnym pozorem nie wolno kierować bezpośrednio na słońce, światło laserowe lub inne źródło jasnego światła, ponieważ może to spowodować TRWAŁE USZKODZENIE SIATKÓWKI lub doprowadzić do ŚLEPOTY. Białe diody LED świecą niezwykle jasnym światłem, z tego powodu nie należy patrzeć na nie bezpośrednio, ponieważ może to doprowadzić do trwałego uszkodzenia wzroku. Zachowaj szczególną ostrożność, gdy urządzenia używają dzieci lub osoby, które nie w pełni zapoznają się z instrukcjami. Nie podejmuj prób samodzielnego demontażu urządzenia, nawet w celu wyczyszczenia lustra. W celu wszelkich napraw i czyszczenia skontaktuj się z punktem serwisowym. Po rozpakowaniu mikroskopu i przed jego pierwszym użyciem należy sprawdzić stan i prawidłowość podłączenia każdego elementu. Nie dotykać powierzchni optycznych palcami.

Soczewki czyścić za pomocą ściereczki czyszczącej lub ściereczki nasączonej alkoholem. Polecamy stosowanie specjalnych środków do czyszczenia układu optycznego firmy Levenhuk. Nie czyścić układu optycznego za pomocą środków zrzących lub zawierających aceton. Cząsteczki ścierające, takie jak ziarna piasku, powinny być zdmuchiwane z powierzchni soczewek lub usuwane za pomocą miękkiej szczotki. Nie używać nadmiernej siły podczas ustawiania ostrości. Nie należy dokręcać zbyt mocno śrub blokujących. Chronić przyrząd przed upadkami z wysokości i działaniem nadmiernej siły mechanicznej. Przyrząd powinien być przechowywany w suchym, chłodnym miejscu, z dala od kurzu, niebezpiecznych kwasów oraz innych substancji chemicznych, grzejników, otwartego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury. Nie wystawiać przyrządu na długotrwałe działanie promieni słonecznych. Trzymać z dala od wody. Nie przechowywać w warunkach wysokiej wilgoci, nie zanurzać. Podczas obserwacji należy zachować ostrożność. Po zakończeniu obserwacji założyć ostonę przeciwpylewą w celu zabezpieczenia mikroskopu przed kurzem i zanieczyszczeniami. W przypadku korzystania z mikroskopu przez dłuższy czas soczewki obiektywowe i okulary oraz mikroskop należy przechowywać osobno. Aby uniknąć utraty danych lub uszkodzenia urządzenia, należy najpierw zamknąć aplikację, a dopiero później odłączyć mikroskop od komputera. Zaczekać, aż podświetlenie całkowicie się wyłączy, i odłączyć mikroskop. **Dzieci mogą używać urządzenia wyłącznie pod opieką dorosłych. W przypadku potknięcia małej części lub baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną.**

Instrukcje dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z bateriami

Należy używać baterii odpowiedniego typu i w odpowiednim rozmiarze. Należy wymieniać wszystkie baterie jednocześnie; nie należy łączyć starych i nowych baterii ani baterii różnych typów. Przed włożeniem baterii należy wyczyścić styki baterii i urządzenia. Podczas wkładania baterii należy zwracać uwagę na ich bieguny (znaki + i -). Jeśli sprzęt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie. Zużyte baterie należy natychmiast wyjąć. Nie doprowadzać do zwarcia baterii, ponieważ wiąże się to z ryzykiem powstania wysokich temperatur, wycieku lub wybuchu. Nie ogrzewać baterii w celu przedłużenia czasu ich działania. Nie demontuj baterii. Należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia po zakończeniu użytkowania. Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć ryzyka potknięcia, uduszenia lub zatrucia. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnie przepisami.

Gwarancja Levenhuk

Produkty Levenhuk, z wyjątkiem dedykowanych do nich akcesoriów, mają **10-letnią gwarancję** na wady materiałowe i wykonawcze. Wszystkie akcesoria Levenhuk są wolne od wad materiałowych oraz wykonawczych i pozostaną takie przez **2 lata** od daty zakupu detalicznego. Levenhuk naprawi lub wymieni produkt w dowolnym kraju, w którym Levenhuk posiada swój oddział, o ile spełnione będą warunki gwarancji.

Więcej informacji na ten temat podano na stronie: www.levenhuk.pl/gwarancja
W przypadku wątpliwości związanych z gwarancją lub korzystaniem z produktu, proszę skontaktować się z lokalnym przedstawicielem Levenhuk.

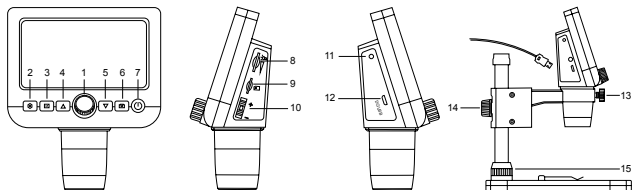
Discovery Artisan 64

Microscópio digital

PT

Peças do microscópio

- ❶ Roda de focagem
- ❷ Configurar
- ❸ Fotografia/vídeo/reprodução
- ❹ Para cima
- ❺ Para baixo
- ❻ Capturar
- ❼ Ligar/desligar
- ❽ Regulador de LEDs
- ❾ Ranhura de MicroSD
- ❿ Botão de zoom digital
- ⓫ Indicador de carga
- ⓬ CC: carga bateria
USB: saída para PC
- ⓭ Parafuso de bloqueio
- ⓮ Botão de bloqueio do braço de montagem
- ⓯ Anel de bloqueio de montagem



O kit inclui: microscópio, suporte para microscópio, cabo USB, cartão de memória microSD de 1 GB, CD de software, manual do utilizador e recibo de garantia.

Nunca, em qualquer circunstância, olhe diretamente para o Sol, ou para outra fonte de luz intensa, ou para um laser através deste dispositivo, pois isso pode causar DANOS PERMANENTES À RETINA e pode levar à CEGUEIRA.

Montagem do microscópio

Tire o microscópio e todos os acessórios da embalagem. Coloque a lâmina numa superfície estável. Fixe o anel de bloqueio de montagem (15) ao tubo metálico de montagem. Insira o tubo metálico na abertura na lâmina e bloqueie-o na posição correta com o anel (15). Insira o microscópio no grampo no braço de montagem e aperte o parafuso de bloqueio (13). Aperte o botão de bloqueio (14) para bloquear o braço de montagem na posição correta. Para ativar o microscópio, ligue-o ao seu PC com um cabo USB.

Software PortableCapture

Insira o CD de instalação na unidade de CD. Faça duplo clique em **PortableCapture** para instalar a aplicação e siga as instruções no ecrã. O CD de instalação contém uma cópia do manual do utilizador, que pode encontrar na pasta **User Manual** (Manual do utilizador). Ligue o microscópio ao seu PC com um cabo USB e execute a aplicação **PortableCapture**. Uma mensagem de pop-up irá avisar se o microscópio não estiver ligado ao PC.

Utilização do microscópio

Ajuste do foco

Coloque um espécime na lâmina e rode a roda de focagem (1) até a vista estar focada.

Zoom digital

Prima o botão de zoom digital no corpo do microscópio (10) para aumentar ou diminuir o zoom.

Capturar uma imagem ou gravar um vídeo

- 1) Insira um cartão microSD na ranhura microSD (9). O tamanho máximo do cartão é 32 GB.
- 2) Rode a roda de foco (1) para focar a imagem do seu objeto para o melhor foco.
- 3) Prima o botão Capturar (6) e a fotografia será guardada no cartão microSD.
- 4) Para mudar para o modo de gravação de vídeo, prima o botão Fotografia/vídeo/reprodução (3). Em seguida, prima o botão Capturar (6) para iniciar a gravação de vídeo. Prima novamente o botão Capturar para parar a gravação de vídeo.

Reprodução

- 1) Insira um cartão microSD na ranhura (9).
- 2) Prima o botão Fotografia/vídeo/reprodução (3) para mudar para o modo de reprodução.
- 3) Prima os botões para cima (4) e para baixo (5) para percorrer as fotografias e vídeos anteriormente capturados.

Eliminar ficheiros

- 1) Insira um cartão microSD na ranhura (9).
- 2) Prima o botão Fotografia/vídeo/reprodução (3) para mudar para o modo de reprodução.
- 3) Prima o botão Configurar (2) para escolher um ficheiro a eliminar.

Armazenamento em massa no PC

- 1) Insira um cartão microSD na ranhura (9).
- 2) Ligue o microscópio ao PC com o cabo USB para transferir imagens ou vídeos do cartão para o computador.

Pré-visualização no PC

- 1) Funciona apenas com o software instalado.
- 2) Remova o cartão microSD da ranhura.
- 3) Ligue o microscópio ao PC com o cabo USB.

Menu da aplicação



Captura de imagem



Iniciar e parar gravação de vídeo



Captura em sequência (pode definir a hora para começar a capturar imagens ou vídeos, o intervalo entre capturas, a duração do vídeo e o número de imagens ou vídeos a serem capturados)



Modo de ecrã inteiro. Para sair do modo de ecrã inteiro, prima o botão **Escape** no seu teclado ou clique duas vezes em qualquer lugar no ecrã

File (Ficheiro)

Photos Directory (Diretório de fotografias): definir um diretório para imagens capturadas.

Videos Directory (Diretório de vídeos): definir um diretório para vídeos gravados.

Options (Opções)

Resolution (Resolução): definir a resolução das imagens.

Date/Time (Data/hora): ocultar ou apresentar a data e a hora da captura durante a pré-visualização.

Language (Idioma): alterar o idioma da interface do utilizador.

XY Guide (Guia XY): ocultar ou apresentar uma grelha nas imagens.

Full screen mode (Modo de ecrã inteiro): ir para ecrã inteiro.

Capture (Capturar)

Photo (Fotografia): capturar uma imagem.

Video (Vídeo): gravar um vídeo.

Captura de imagem

Clique no ícone correspondente na barra de ferramentas ou seleccione **Photo** (Fotografia) no menu **Capture** (Capturar).

Gravar um vídeo

Clique no ícone correspondente na barra de ferramentas ou seleccione **Video** (Vídeo) no menu **Capture** (Capturar).

Captura de sequência

Clique no ícone correspondente na barra de ferramentas. Será apresentada uma janela de diálogo onde pode definir um número de parâmetros para a captura em sequência. Clique no botão de opção **Photo** (Fotografia) para definir a hora para começar a capturar imagens, o intervalo entre capturas e o número total de imagens. Clique no botão de opção **Video** (Vídeo) para definir a hora para começar a gravar vídeos, a duração, o intervalo entre gravações e o número total de cliques.



Guardar como



Repetir a última ação



Copiar para a área de transferência



Desenhar



Copiar ficheiro



Texto



Imagem anterior



Medição



Imagem seguinte



Calibração



Anular a última ação

Calibrar

Antes de calibrar o microscópio, ligue a apresentação em grelha. Para tal, seleccione **On** (Ligar) em **Options** > **XY Guide** (Opções > Guia XY). Por predefinição, a grelha está visível. Coloque a escala de calibração na lâmina e foque. Certifique-se de que o eixo vertical da grelha está paralelo às divisões da escala e capture uma imagem. Clique duas vezes na miniatura de imagem para abri-la numa janela separada.

Clique no ícone correspondente na barra de ferramentas para iniciar a calibração. Utilizando o rato, escolha dois pontos na imagem (tem de saber a distância real entre estes dois pontos). Quando escolher o segundo ponto, será aberta uma janela de diálogo na qual terá de introduzir a distância conhecida no campo **Actual dimension** (Dimensão real). A aplicação irá calcular automaticamente a ampliação da imagem. Clique em **OK** para fechar a caixa de diálogo. A ampliação calculada será apresentada no campo **Magnification** (Ampliação).

Nota: os pontos escolhidos devem formar uma linha horizontal.

Pode verificar os resultados da calibração, medindo a mesma distância com a ferramenta **Straight line** (Linha reta). Clique no ícone de medições, escolha a ferramenta **Straight line** (Linha reta) e desenhe uma linha semelhante na imagem. Se a distância medida for igual à distância real, significa que a calibração foi realizada com êxito.

Recalibração

O processo de calibração tem de ser repetido, se a ampliação ou a focagem tiver sido alterada durante as observações.

Clique novamente no ícone correspondente na barra de ferramentas e selecione **Reset picture magnification** (Repôr ampliação da imagem) em **Reset magnification** (Repôr ampliação). Repita o processo de calibração, conforme descrito acima. Altere a ampliação e capture algumas imagens. Clique duas vezes numa das miniaturas para abrir a imagem resultante numa janela de pré-visualização. Clique no ícone de calibração na barra de ferramentas e selecione **Set picture magnification** (Definir ampliação de imagem) em **Set magnification** (Definir ampliação). Introduza a ampliação atual na janela de diálogo apresentada e clique em **OK**.

Se pretender utilizar a mesma ampliação ao capturar imagens no futuro, clique no ícone de calibração na barra de ferramentas e selecione **Set capture magnification** (Definir ampliação da captura) em **Set magnification** (Definir ampliação).

Medições

Recomenda-se calibrar o sistema antes de continuar com as medições.

Straight line (Linha reta). Mantenha premido o botão esquerdo do rato para começar a desenhar uma linha. Solte o botão esquerdo do rato para concluir a linha.

Continuous Line (Linha contínua). Mantenha premido o botão esquerdo do rato e desenhe uma linha. Solte o botão esquerdo do rato para concluir o segmento. Pode continuar a adicionar mais segmentos à linha de forma livre.

Radius Circle (Raio do círculo). Desenhe uma linha reta na imagem. A aplicação irá calcular automaticamente o raio, bem como a circunferência e a área do círculo correspondente.

Diameter Circle (Diâmetro do círculo). Desenhe uma linha reta na imagem. A aplicação irá calcular automaticamente o diâmetro, bem como a circunferência e a área do círculo correspondente.

Three Points Angle (Ângulo de três pontos). Mantenha premido o botão esquerdo do rato para desenhar uma linha na imagem. Solte o botão esquerdo do rato e desenhe outra linha. A aplicação irá calcular automaticamente o valor do ângulo resultante.

Desenho e texto

O PortableCapture permite adicionar desenhos e caixas de texto às suas imagens. Abra uma imagem numa janela de pré-visualização e clique no ícone de **Pencil** (Lápis) na barra de ferramentas. Selecione uma das ferramentas no menu pendente e desenhe algo na imagem. Ao clicar no ícone **TT** na barra de ferramentas, pode editar o tipo de letra e a cor a utilizar nas caixas de texto.

Especificações

Ecrã LCD	4,3"
Material ótico	vidro ótico
Megapixels	0,3 (interpolado para 8 M, 5 M, 3 M, 1,3 M)
Ampliação	20—600x
Fotografia	*.jpg
Vídeo	*.avi
Foco	manual, 5—80 mm
Velocidade	30fps
Iluminação	sistema de 8 LED com ajuste de brilho
Lâmina	com cliques e uma escala de medição
Material da estrutura	plástico
Fonte de alimentação	entrada de 5 V CC através de cabo USB ou bateria de iões de lítio incorporada; 3,7 V, 2500 mAh tempo de trabalho: 7 horas; tempo de carregamento: 5 horas
Software	software de processamento de imagem e vídeo com função de medição
Linguagens de software	inglês, alemão, espanhol, russo, italiano, francês, português, neerlandês, polaco, japonês, coreano, chinês
Capacidade de ligar equipamento adicional	suporte de cartões microSD com capacidade até 32 GB (cartão microSD de 1 GB incluído no kit) ligação ao PC através de cabo USB (incluído)
Intervalo de temperaturas de funcionamento	0 a +45 °C

O fabricante reserva-se o direito de efetuar alterações à gama de produtos e especificações sem aviso prévio.

Requisitos do sistema

Sistema operativo: Windows 7/8/10, Mac 10.12 e superior
CPU: pelo menos P4 1,8 GHz ou superior, RAM: 512 MB, placa de vídeo: 64 MB
interface: USB 2.0, unidade de CD

Cuidado e manutenção

Nunca, em qualquer circunstância, olhe diretamente para o Sol, ou para outra fonte de luz intensa, ou para um laser através deste dispositivo, pois isso pode causar DANOS PERMANENTES À RETINA e pode levar à CEGUEIRA. Tome as precauções necessárias quando usar o dispositivo com crianças, ou com outras pessoas que não leram, ou não compreenderam totalmente estas instruções. Após desembalar o microscópio e antes de utilizá-lo pela primeira vez, verifique a integridade e a durabilidade de todos os componentes e ligações. Não tente desmontar o dispositivo por conta própria por qualquer motivo. Para fazer consertos de qualquer tipo, por favor entre em contato com seu centro de serviços especializados. Proteja o dispositivo de impactos súbitos e de força mecânica excessiva. Não aplique pressão excessiva quando estiver ajustando o foco. Não aperte demasiado os parafusos de bloqueio. Não toque nas superfícies ópticas com seus dedos. Para limpar o exterior do dispositivo, use apenas lenços especiais para limpeza e ferramentas especiais de limpeza óptica da Levenhuk. Não utilize fluidos corrosivos, nem baseados em acetona para limpar as partes ópticas. Partículas abrasivas, como areia, não devem ser removidas com um pano. Em vez disso, sobre-as, ou retire-as com um pincel suave. Não use o dispositivo por períodos de tempo muito longos, nem o deixe abandonado sob a luz direta do Sol. Mantenha longe de água e alta umidade. Tenha cuidado durante as suas observações, substitua sempre a capa protetora antipoeira quando concluir as observações de modo a proteger o equipamento contra poeiras e manchas. Se não utilizar o microscópio durante muito tempo, guarde as objetivas e os oculares separadamente do microscópio. Guarde o dispositivo em um local seco e fresco, longe de ácidos perigosos e outros produtos químicos, de aquecedores, de fogo e de outras fontes de altas temperaturas. Ao utilizar o microscópio, não o faça próximo de materiais ou substâncias inflamáveis (benzeno, papel, cartão, plástico, etc.), uma vez que a base pode aquecer durante o uso e provocar um incêndio. Desligue sempre o microscópio de uma fonte de alimentação antes de abrir a base ou mudar de lâmpada de iluminação. Independentemente do tipo de lâmpada (halogéneo ou incandescente), deixe arrefecer durante algum tempo antes de a substituir por uma lâmpada do mesmo tipo. Utilize sempre a fonte de alimentação com uma tensão adequada, isto é, indicada nas especificações do novo microscópio. **A ligação do equipamento a uma tomada diferente pode danificar o circuito elétrico do microscópio, fundir a lâmpada ou provocar um curto-circuito. Procure um médico imediatamente se uma peça pequena ou uma pilha for engolida.**

Instruções de segurança da bateria

Compre sempre baterias do tamanho e grau mais adequados para o uso pretendido. Substitua sempre o conjunto de baterias de uma só vez; tome cuidado para não misturar baterias antigas com novas, ou baterias de tipos diferentes. Limpe os contactos da bateria, e também os do dispositivo, antes da instalação da bateria. Certifique-se de que as baterias estão instaladas corretamente no que respeita à sua polaridade (+ e -). Remova as baterias do equipamento se este não for ser usado por um período prolongado de tempo. Remova as baterias usadas prontamente. Nunca coloque as baterias em curto-circuito, pois isso pode causar altas temperaturas, derrame ou explosão. Nunca aqueça as baterias com o intuito de as reanimar. Não desmonte as baterias. Lembre-se de desligar os dispositivos após a utilização. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças, para evitar o risco de ingestão, sufocação ou envenenamento. Use as baterias da forma prescrita pelas leis do seu país.

Garantia Levenhuk

Os produtos ópticos Levenhuk estão abrangidos por uma **garantia de 10 anos** contra defeitos de material e de fabrico. Todos os acessórios Levenhuk têm a garantia de isenção de defeitos de material e de fabrico durante **2 anos** a partir da data de compra a retalho. A garantia inclui o direito à reparação ou substituição gratuita do produto Levenhuk em qualquer país que tenha uma filial da Levenhuk, caso estejam reunidas todas as condições da garantia.

Para mais detalhes, visite o nosso web site: www.levenhuk.eu/warranty
Se surgirem problemas relacionados à garantia ou se for necessária assistência no uso do produto, contate a filial local da Levenhuk.

Discovery Artisan 64

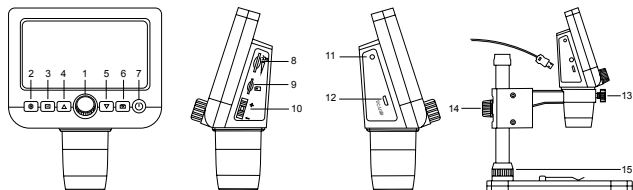
Цифровой микроскоп

RU

Устройство микроскопа

- 1 Колесо фокусировки
- 2 Кнопка «Настройка»
- 3 Кнопка «Фото/Видео/Просмотр»
- 4 Кнопка «Вверх»
- 5 Кнопка «Вниз»
- 6 Кнопка спуска затвора
- 7 Кнопка вкл./выкл. питания
- 8 Регулятор яркости освещения
- 9 Разъем карты microSD
- 10 Кнопка цифрового увеличения

- 11 Индикатор заряда батареи
- 12 Разъем USB/кабеля питания
- 13 Стопорный винт микроскопа в креплении на штативе
- 14 Стопорный винт штатива
- 15 Гайка крепления штатива к предметному столику



Комплект поставки: цифровой микроскоп, штатив, USB-кабель, карта памяти microSD 1 Гб, компакт-диск с программным обеспечением, инструкция по эксплуатации и гарантийный талон.

Никогда не смотрите в прибор на Солнце, на источник яркого света и лазерного излучения — ЭТО ОПАСНО ДЛЯ ЗРЕНИЯ И МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЛЕПОТЕ!

Сборка микроскопа

Вывинтите микроскоп и все сопутствующие детали из коробки. Поместите предметный столик на ровную поверхность. Наденьте гайку (15) на металлическую трубку штатива. Вставьте металлическую трубку в соответствующее отверстие предметного столика. Затяните гайку (15), чтобы закрепить штатив. Вставьте микроскоп в соответствующее крепление на штативе. Затяните стопорный винт (13), чтобы закрепить микроскоп в креплении. Затяните стопорный винт (14), чтобы закрепить движущуюся часть штатива на металлической трубке. Для зарядки аккумулятора подключите микроскоп к компьютеру через USB-кабель.

Работа с PortableCapture

Вставьте установочный диск в дисковод. Запустите установочный файл **PortableCapture**, дважды кликнув по нему левой кнопкой мыши. Откроется мастер установки, который поможет вам установить приложение. Вы также можете прочесть инструкцию по эксплуатации, перейдя в папку **User Manual** (Инструкция по эксплуатации) на установочном компакт-диске. Подключите микроскоп к компьютеру через USB-кабель и запустите приложение **PortableCapture**. Если микроскоп не подключен к компьютеру, при запуске приложения появится соответствующее предупреждение.

Функции микроскопа

Фокусировка

Поместите препарат на предметный столик. Используйте колесо фокусировки (1) для настройки резкости изображения.

Цифровое увеличение

Для изменения увеличения нажмите кнопку цифрового увеличения на корпусе микроскопа (10).

Фото- и видеосъемка

- 1) Вставьте карту microSD в соответствующий слот (9). Устройство поддерживает карты microSD объемом до 32 Гб.
- 2) При помощи колеса фокусировки (1) подстройте изображение так, чтобы оно было максимально четким.
- 3) Нажмите кнопку спуска затвора (6), чтобы сделать снимок. Он сохранится на установленную карту microSD.
- 4) Нажмите кнопку «Фото/Видео/Просмотр» (3), чтобы включить режим видеосъемки. Затем нажмите кнопку спуска затвора (6), чтобы начать видеосъемку. Чтобы завершить видеосъемку, снова нажмите кнопку спуска затвора.

Просмотр фотографий и видеозаписей

- 1) Вставьте карту microSD в разъем (9).
- 2) Нажмите кнопку «Фото/Видео/Просмотр» (3), чтобы включить режим просмотра.
- 3) Для просмотра сделанных снимков и видеозаписей нажимайте кнопки «Вверх» (4) и «Вниз» (5).

Как удалить файл

- 1) Вставьте карту microSD в разъем (9).
- 2) Нажмите кнопку «Фото/Видео/Просмотр» (3), чтобы включить режим просмотра.
- 3) Во время просмотра сохраненных документов нажмите кнопку «Настройка» (2), выберите пункт Удалить... (Delete...) и подтвердите выбор, нажав кнопку ОК. В появившемся меню можно удалить выбранный документ или все существующие документы.

Сохранение фотографий и видеозаписей на компьютер

- 1) Вставьте карту microSD в разъем.
- 2) Соедините микроскоп с компьютером при помощи USB-кабеля. Теперь вы можете перенести данные на компьютер.

Просмотр на компьютере

- 1) Функция доступна только при установленном программном обеспечении (входит в комплект).
- 2) Извлеките карту microSD из слота.
- 3) Соедините микроскоп с компьютером при помощи USB-кабеля.

Интерфейс приложения



Сделать снимок



Начать или приостановить запись видеоролика



Автоматическая съемка: укажите время начала съемки, интервал и общее количество снимков или видеороликов



Полноэкранный режим. Для выхода из полноэкранного режима нажмите клавишу Esc или дважды щелкните левой кнопкой мыши в любом месте экрана

Файл

Папка Фото: выберите папку для сохранения снимков.

Папка Видео: выберите папку для сохранения видеороликов.

Настройка

Разрешение: выберите разрешение снимков.

Дата/Время: отображение даты и времени во время предпросмотра.

Языковые настройки: выберите язык интерфейса.

Сетка: отображение сетки во время работы с приложением.

Полноэкранный режим: полноэкранный режим.

Съемка

Фото: сделать снимок.

Видео: записать видеоролик.

Как сделать снимок

Нажмите соответствующую кнопку на панели управления или выберите пункт **Фото** в меню **Съемка**.

Как записать видео

Нажмите соответствующую кнопку на панели управления или выберите пункт **Видео** в меню **Съемка**.

Автоматическая съемка

Нажмите соответствующую кнопку на панели управления. В появившемся диалоговом окне можно настроить параметры автоматической фото- или видеосъемки. В разделе **Фото** можно установить время начала автоматической съемки, указать интервал съемки и общее количество снимков. В разделе **Видео** можно установить время начала автоматической съемки, указать продолжительность видеороликов, интервал съемки и общее количество видеороликов.



Сохранить как



Повторить последнее действие



Копировать в буфер обмена



Рисунок



Копировать файл



Текст



Предыдущее изображение



Измерение



Следующее изображение



Калибровка



Отменить последнее действие

Калибровка

Для включения визирной сетки выберите пункт **Вкл.** в разделе **Сетка** меню **Настройка**. По умолчанию визирная сетка включена. Визирная сетка поможет вам при работе со шкалой калибровки. Наведите микроскоп на шкалу калибровки и отрегулируйте резкость изображения. Убедитесь, что вертикальная ось визирной сетки параллельна линиям на шкале, и сделайте снимок. Дважды щелкните левой кнопкой мыши полученное изображение, чтобы открыть окно предварительного просмотра.

Нажмите соответствующую кнопку на панели инструментов, чтобы приступить к калибровке. При помощи мыши выберите две точки на изображении, расстояние между которыми вам известно. После выбора второй точки откроется диалоговое окно. Введите фактическое расстояние между двумя точками в разделе **Реальный размер**. Программа автоматически вычислит масштаб увеличения. Нажмите **OK**, чтобы закрыть диалоговое окно. После этого в разделе **Масштаб** появится вычисленный масштаб.

Примечание: проведенная линия должна быть горизонтальной.

Проверьте результат калибровки, измерив то же расстояние при помощи инструмента **Прямая**. Для этого нажмите кнопку измерений и выберите пункт **Прямая**. Если измеренное расстояние совпадает с фактическим, калибровка выполнена успешно.

Повторная калибровка

Если в процессе работы вы изменили увеличение и заново настроили резкость изображения, вам придется повторить процесс калибровки.

Для этого нажмите соответствующую кнопку на панели управления в окне предварительного просмотра и выберите пункт **Сбросить масштаб изображения** в разделе **Сбросить масштаб**. После этого вы сможете повторить процесс калибровки (см. раздел «Калибровка»). Измените увеличение и сделайте несколько снимков. Откройте одно из полученных изображений в режиме предварительного просмотра, нажмите кнопку калибровки на панели инструментов и выберите пункт **Установить масштаб изображения** в разделе **Установить масштаб**. В появившемся диалоговом окне введите масштаб увеличения и нажмите **OK**.

Если вы хотите использовать аналогичное увеличение при создании снимков, нажмите кнопку калибровки на панели инструментов и выберите пункт **Установить масштаб съемки** в разделе **Установить масштаб**. После этого все изображения будут создаваться с указанным увеличением.

Измерение

Перед измерениями рекомендуется произвести калибровку системы.

Прямая. Нажмите левую кнопку мыши в начальной точке и проведите линию. Отпустите левую кнопку мыши в конечной точке.

Непрерывная линия. При помощи этого инструмента можно измерить длину нарисованной вами кривой линии.

Радиус окружности. Проведите прямую линию, соответствующую радиусу круга.

Программа рассчитает радиус, а также длину и площадь окружности.

Диаметр окружности. Проведите прямую линию, соответствующую диаметру круга.

Программа рассчитает диаметр, а также длину и площадь окружности.

Угол по трем точкам. Выберите любые три точки на изображении при помощи мыши. Программа рассчитает величину угла.

Рисунок и текст

При помощи приложения PortableCapture вы можете добавлять рисунки или тексты на созданные изображения. При нажатии кнопки с изображением карандаша на панели управления в окне предварительного просмотра появится выпадающее меню. В нем можно выбрать любой из существующих инструментов для создания рисунков, а также настроить некоторые параметры. При нажатии кнопки с изображением двух букв «Т» на панели управления в окне предварительного просмотра появится выпадающее меню, в котором вы можете настроить шрифт и цвет надписи.

Технические характеристики

ЖК-экран	4,3"
Материал оптики	оптическое стекло
Число мегапикселей	0,3 (с интерполяцией до 8М, 5М, 3М, 1,3М)
Увеличение	20—600 крат
Фото	*.jpg
Видео	*.avi
Фокусировка	ручная, в пределах от 5 до 80 мм
Кадровая частота	30 кадр./сек.
Источник освещения	8 светодиодов с регулируемой яркостью системы
Предметный столик	с препаратодержателями и измерительной шкалой
Корпус	пластик
Питание	5 В постоянного тока через кабель USB; встроенный Li-ion аккумулятор 3,7 В/2500 мА·ч время работы: 7 часов, время зарядки: 5 часов
ПО, драйверы	ПО для захвата и редактирования фото и видео, с функцией измерения объектов
Язык ПО	английский, немецкий, испанский, русский, итальянский, французский, португальский, голландский, польский, японский, корейский, китайский
Возможность подключения другого оборудования	поддержка карт памяти microSD до 32 Гб (карта памяти microSD 1 Гб входит в комплект поставки) подключение к компьютеру USB-кабель (в комплекте)
Диапазон рабочих температур	0... +45 °С

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

Требования к системе

Операционная система Windows 7/8/10, Mac 10.12 и выше
ЦПУ от P4 1,8 ГГц и выше, ОЗУ от 512 МБ, видеокарта от 64 МБ
Интерфейс: разъем USB 2.0, CD-ROM.

Уход и хранение

Никогда не смотрите в прибор на Солнце, на источник яркого света и лазерного излучения — ЭТО ОПАСНО ДЛЯ ЗРЕНИЯ И МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЛЕПОТЕ!
Белые светодиоды системы освещения микроскопа очень яркие; не смотрите на них, чтобы не повредить зрение. Будьте внимательны, если пользуетесь прибором вместе с детьми или людьми, не ознакомленными с инструкцией. Не разбирайте прибор. Сервисные и ремонтные работы могут проводить только в специализированном сервисном центре. После вскрытия упаковки и установки микроскопа проверьте каждый компонент. Не касайтесь пальцами поверхностей линз. Для очистки линз пользуйтесь мягкой чистой салфеткой, на которую можно капнуть немного спирта или эфира, но лучше всего использовать оригинальные средства для чистки оптики компании Levenhuk. Запрещается использовать для чистки средства с абразивными или коррозионными свойствами и жидкости на основе ацетона! Абразивные частицы (например, песок) следует не стирать, а сдувать или смахивать мягкой кисточкой. Не прикладывайте чрезмерных усилий при настройке фокуса. Не прилагайте излишних усилий к стопорным и фиксирующим винтам. Оберегайте прибор от резких ударов и чрезмерных механических воздействий. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для пыли, влияния кислот или других активных химических веществ, вдали от отопителей (бытовых, автомобильных) и от открытого огня и других источников высоких температур. Не подвергайте прибор длительному воздействию прямых солнечных лучей. Не используйте прибор в условиях повышенной влажности и не погружайте его в воду. Работайте с микроскопом аккуратно, надевайте на него пылезащитный чехол после работы, чтобы защитить его от пыли и масляных пятен. Во избежание потери данных и повреждения оборудования отключайте микроскоп от компьютера только после закрытия приложения. Дождитесь выключения системы освещения и отключите микроскоп. **Дети могут пользоваться прибором только под присмотром взрослых. Если деталь прибора или элемент питания были проглочены, срочно обратитесь за медицинской помощью.**

Использование элементов питания

Всегда используйте элементы питания подходящего размера и соответствующего типа. При необходимости замены элементов питания меняйте сразу весь комплект, не смешивайте старые и новые элементы питания и не используйте элементы питания разных типов одновременно. Перед установкой элементов питания очистите контакты элементов и контакты в корпусе прибора. Устанавливайте элементы питания в соответствии с указанной полярностью (+ и -). Если прибор не используется длительное время, следует вынуть из него элементы питания. Оперативно вынимайте из прибора использованные элементы питания. Никогда не закорачивайте полюса элементов питания — это может привести к их перегреву, протечке или взрыву. Не пытайтесь нагревать элементы питания, чтобы восстановить их работоспособность. Не разбирайте элементы питания. Выключайте прибор после использования. Храните элементы питания в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска их проглатывания, удушья или отравления. Утилизируйте использованные батарейки в соответствии с предписаниями закона.

Гарантия Levenhuk

Компания Levenhuk гарантирует отсутствие дефектов в материалах конструкции и дефектов изготовления изделий. Продавец гарантирует соответствие качества приобретенных вами изделий компании Levenhuk требованиям технической документации при соблюдении потребителем условий и правил транспортировки, хранения и эксплуатации изделия. Срок гарантии: на аксессуары — **6 (шесть) месяцев** со дня покупки, на остальные изделия гарантия действует **10 (десять) лет**. Гарантия позволяет бесплатно отремонтировать или обменять продукт Levenhuk, подпадающий под условия гарантии, в любой стране, где есть офис Levenhuk.

Подробнее об условиях гарантийного обслуживания см. на сайте www.levenhuk.ru/support

По вопросам гарантийного обслуживания вы можете обратиться в ближайшее представительство компании Levenhuk.

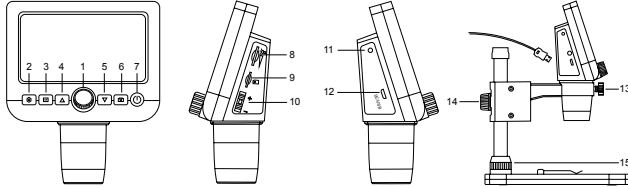
Discovery Artisan 64

Dijital Mikroskop

TR

Mikroskop parçaları

- 1 Odaklama tekeri
- 2 Kurulum
- 3 Fotoğraf/Video/Oynatma
- 4 Yukarı
- 5 Aşağı
- 6 Kaydet
- 7 Güç açma/kapama
- 8 LED Dimmer (kısıc/artırıcı)
- 9 MicroSD yuvası
- 10 Dijital yakınlaştırma düğmesi
- 11 Şarj göstergesi
- 12 DC: pil şarj edilmiş mi
USB: Bilgisayar çıkışı
- 13 Kilitleme vidası
- 14 Kundak kolu kilitleme düğmesi
- 15 Kundak kilitleme halkası



Kit içeriği: mikroskop, mikroskop standı, USB kablosu, 1 GB microSD hafıza kartı, yazılım CD'si, kullanıcı kılavuzu ve garanti belgesi.

RETİNADA KALICI HASARA neden olabileceğinden ve **KÖRLÜĞE** yol açabileceğinden kesinlikle, hiçbir koşul altında Güneşe, başka bir parlak ışık kaynağına ya da bu cihaz aracılığıyla bir lazere doğrudan bakmayın.

Mikroskop kurulumu

Mikroskobu ve tüm aksesuarları ambalajdan çıkarın. Lamel yuvasını sabit bir yüzeye yerleştirin. Kundak kilitleme halkasını (15) kundağın metal tüpüne takın. Metal tüpü lamel yuvasının açıklığına yerleştirin ve halka (15) ile yerine sabitleyin. Mikroskobu kundak kolundaki kelepçeye yerleştirin ve kilitleme vidasını (13) sıkın. Kundak kolunu yerine sabitlemek için kilitleme düğmesini (14) sıkın. Mikroskobu çalıştırmak için USB kablosu ile bilgisayarınıza bağlayın.

PortableCapture yazılımı

Kurulum CD'sini CD sürücünüze yerleştirin. Uygulamayı yüklemek için **PortableCapture** ögesine çift tıklayın ve ekrandaki talimatları izleyin. Kurulum CD'si, **User Manual** (Kullanıcı Kılavuzu) klasöründe bulabileceğiniz kullanma kılavuzunun bir kopyasını içerir. Mikroskobu bir USB kablosu ile bilgisayarınıza bağlayın ve PortableCapture uygulamasını çalıştırın. Mikroskobun bilgisayara bağlı olmaması durumunda bir açılır mesaj sizi uyaracaktır.

Mikroskobun kullanımı

Odaklama ayarı

Lamel üzerine bir örnek koyun ve görüş odaklanana kadar odaklama tekerini (1) döndürün.

Dijital yakınlaştırma

Yakınlaştırma veya uzaklaştırma yapmak için mikroskop gövdesi (10) üzerindeki dijital yakınlaştırma düğmesine basın.

Bir görüntü alma veya video kaydetme

- 1) MicroSD kartını microSD yuvasının içine yerleştirin (9). Maksimum kart boyutu 32 GB boyutundadır.
- 2) En iyi odağı sağlamak adına Odak tekerini (1) döndürerek görüntülemek istediğiniz nesnenin görüntüsünü odaklayın.
- 3) Kaydet düğmesine (6) basarak, fotoğraf microSD karta kaydedilir.
- 4) Video kaydetme moduna geçmek için, Fotoğraf/Video/Oynatma düğmesine (3) basın. Ardından, video kaydını başlatmak için Kaydet düğmesine (6) basın. Video kaydını durdurmak için Kaydet düğmesine tekrar basın.

Oynatma

- 1) MicroSD kartını yuva içine yerleştirin (9).
- 2) Oynatma moduna geçmek için Fotoğraf/Video/Oynatma düğmesine (3) basın.
- 3) Önceden kaydedilmiş fotoğraflar ve videolar arasında gezinmek için Yukarı (4) ve Aşağı düğmelerine (5) basın.

Dosya silme

- 1) MicroSD kartını yuva içine yerleştirin (9).
- 2) Oynatma moduna geçmek için Fotoğraf/Video/Oynatma düğmesine (3) basın.
- 3) Silinecek bir dosya seçmek için Ayarla düğmesine (2) basın.

Bilgisayarda Toplu Depolama

- 1) MicroSD kartını yuva içine yerleştirin (9).
- 2) Karttan bilgisayarınıza görüntüler veya videolar indirmek için mikroskobu USB kablolu ile bilgisayarınıza bağlayın.

Bilgisayarda Önzileme

- 1) Yalnızca yüklü yazılım ile çalışır.
- 2) MicroSD kartı yuvadan çıkartın.
- 3) Mikroskobu USB kablolu ile bilgisayarınıza bağlayın.

Uygulama menüsü



Bir görüntüyü kaydedin



Video kaydını başlatın ve durdurun



Aralık kaydı (görüntülerin veya videoların kaydedilmeye başlanacağı saati, bunlar arasındaki süre, video süresini ve kaydedilecek görüntü ve video sayısını belirleyebilirsiniz)



Tam ekran modu. Tam ekran modundan çıkmak için klavyenizdeki **Escape** tuşuna basın veya ekrandaki herhangi bir noktaya çift tıklayın

File (Dosya)

Photos Directory (Fotoğraf Dizini): kaydedilen görüntüler için bir dizin belirleyin.

Video Directory (Video Dizini): kaydedilen videolar için bir dizin belirleyin.

Options (Seçenekler)

Resolution (Çözünürlük): görüntü çözünürlüğünü ayarlayın.

Date/Time (Tarih/Saat): önzileme sırasında kaydın tarih ve saatini görüntüleyin veya gizleyin.

Language (Dil): kullanıcı arayüzünün dilini değiştirin.

XY Guide (XY Kılavuz): görüntüler üzerinde bir kılavuzu gizleyin veya görüntüleyin.

Full screen mode (Tam ekran modu): tam ekrana geçiş yapın.

Capture (Kayıt)

Photo (Fotoğraf): bir fotoğraf kaydedin.

Video: bir video kaydedin.

Bir görüntünün kaydedilmesi

Araç çubuğundaki ilgili simgeye tıklayın veya **Capture** (Kayıt) menüsünden **Photo** (Fotoğraf) ögesini seçin.

Video kaydı

Araç çubuğunda yer alan ilgili simgeye tıklayın veya **Capture** (Çekim) menüsünden **Video** ögesini seçin.

Aralık kaydı

Araç çubuğundan ilgili simgeye tıklayın. Aralık kaydı için bir dizi parametreyi ayarlayabileceğiniz bir iletişim kutusu penceresi görüntülenecektir.

Görüntülerin kaydedilmeye başlanacağı saati, görüntüler arasındaki süre ve toplam görüntü sayısını ayarlamak için **Photo** (Fotoğraf) seçeneğe tıklayın. Videoları kaydedilmeye başlanacağı saati, süresini, görüntüler arasındaki süre ve toplam klip sayısını ayarlamak için **Video** seçeneğe tıklayın.



Farklı kaydet



Son işlemi yinele



Panoya kopyala



Çiz



Dosyayı kopyala



Metin



Önceki görüntü



Ölçüm



Sonraki görüntü



Kalibrasyon



Son işlemi geri al

Kalibrasyon

Mikroskobu kalibre etmeden önce kılavuz görünümünü açın. Bunu yapmak için

Options > XY Guide (Seçenekler > XY Kılavuz) kısmında **On** (açık) seçeneğini seçin.

Varsayılan olarak kılavuz görünür olacaktır. Kalibrasyon ölçeğini lamel yuvası üzerine yerleştirin ve görüşünüzü odaklayın. Kılavuzun dikey ekseninin ölçek bölümlerine paralel olduğundan emin olun ve bir görüntüyü kaydedin. Aynı bir pencerede açmak için görüntü küçük resmine çift tıklayın.

Kalibrasyona başlamak için araç çubuğunda ilgili simgeye tıklayın. Farenizi kullanarak görüntü üzerinden iki noktayı seçin (bu iki nokta arasındaki gerçek mesafeyi bilmeniz gerekmektedir). İkinci noktayı seçmeniz sonrasında, bilinen mesafeyi **Actual dimension** (Gerçek boyut) alanına girmeniz gereken bir iletişim kutusu penceresi açılacaktır. Uygulama, görüntünün büyütme oranını otomatik olarak hesaplayacaktır. İletişim kutusu penceresini kapatmak için **OK** (Tamam) ögesine tıklayın. Hesaplanan büyütme oranı, **Magnification** (Büyütme oranı) alanında görüntülenecektir.

Not: seçili noktalar bir yatay çizgi oluşturmaldır.

Straight line (Düz çizgi) aracı ile aynı mesafeyi ölçerek kalibrasyon sonuçlarını kontrol edebilirsiniz. Ölçüm simgesine tıklayın **Straight line** (Düz çizgi) aracını seçin ve görüntü üzerine benzer bir çizgi çizin. Ölçülen mesafe gerçek mesafeye eşitse, kalibrasyon başarıyla tamamlanmıştır.

Yeniden Kalibrasyon

Gözlemler sırasında büyütme oranı veya odağın değiştirilmesi durumunda kalibrasyon işleminin yinelenmesi gerekir.

Araç çubuğundaki ilgili simgeye tekrar tıklayın ve **Reset magnification** (Büyütme oranını sıfırla) kısmından **Reset picture magnification** (Resim büyütme oranını sıfırla) seçimini yapın. Yukarıda açıklanan şekilde kalibrasyon işlemini yineleyin. Büyütme oranını değiştirin ve birkaç görüntü kaydedin. Sonuç olarak elde edilen görüntüyü bir önizleme penceresine açmak için küçük resimlerden birine çift tıklayın. Araç çubuğunda kalibrasyon simgesine tıklayın ve **Set magnification** (Büyütme oranını ayarla) kısmından **Set picture magnification** (Resim büyütme oranını ayarla) öğesini seçin. Görüntülenen iletişim kutusu penceresinden geçerli büyütme oranını girin ve **OK** (Tamam) öğesine tıklayın.

İleride görüntüleri kaydederken aynı büyütme oranını kullanmak isterseniz, araç çubuğundaki kalibrasyon simgesine tıklayın ve **Set magnification** (Büyütme oranını ayarla) kısmından **Set capture magnification** (Kayıt büyütme oranını ayarla) seçeneğini seçin.

Ölçümler

Ölçümlere devam etmeden önce sistemin kalibre edilmesi önerilir.

Straight line (Düz çizgi). Bir çizgi çizmeye başlamak için sol fare düğmesine basılı tutun. Çizgiyi tamamlamak için sol fare düğmesini bırakın.

Continuous Line (Sürekli Çizgi). Çizgi çizmek için sol fare düğmesine basın ve basılı tutun. Parçayı tamamlamak için sol fare düğmesini bırakın. Serbest biçim çizgiye daha fazla parça eklemeye devam edebilirsiniz.

Radius Circle (Yarıçap Dairesi). Görüntü üzerine düz bir çizgi çizin. Uygulama yarıçapı ve ilgili dairenin çevresi ile alanını otomatik olarak hesaplayacaktır.

Diameter Circle (Çap Dairesi). Görüntü üzerine düz bir çizgi çizin. Uygulama çapı ve ilgili dairenin çevresi ile alanını otomatik olarak hesaplayacaktır.

Three Points Angle (Üç Noktalı Açı). Görüntü üzerine bir çizgi çizmek için sol fare düğmesine basın ve basılı tutun. Sol fare düğmesini bırakın ve başka bir çizgi çizin. Uygulama ortaya çıkan açının değerini otomatik olarak hesaplar.

Çiz ve metin

PortableCapture, görüntülerinize çizimler ve metin kutuları ekleyebilmenizi sağlar. Önizleme penceresinde bir görüntüyü açın ve araç çubuğundan **Pencil** (Kuruşun Kalem) simgesine tıklayın. Açılır menüden araçlardan birini seçin ve görüntü üzerine bir şey çizin. Araç çubuğundaki **TT** simgesine tıklayarak metin kutularında kullanılacak yazı tipini ve rengini düzenleyebilirsiniz.

Teknik Özellikler

LCD ekran	4,3"
Optik malzemesi	optik cam
Megapiksel	0,3 (8 M, 5 M, 3 M, 1,3 M değerlere ara değer olarak eklenmiş)
Büyütme	20—600x
Fotoğraf	*.jpeg
Video	*.avi
Odaklama	manuel, 5—80mm
Hız	30 fps
Aydınlatma	parlaklık ayarlı 8-LED sistemi
Lamel yuvası	klips ve ölçüm cetveli ile birlikte
Gövde malzemesi	plastik
Güç kaynağı	USB kablo üzerinden veya dahili lityum-iyon pilden 5 V DC-giriş: 3,7 V, 2500 mAh çalışma saati: 7 saat; şarj süresi: 5 saat
Yazılım	ölçüm fonksiyonlu görüntü ve video işleme yazılımı
Yazılım dilleri	İngilizce, Almanca, İspanyolca, Rusça, İtalyanca, Fransızca, Portekizce, Felemenkçe, Lehçe, Japonca, Korece, Çin
Ek cihaz bağlama özelliği	32 GB kapasiteye kadar olan microSD kartları destekler (1 GB microSD kart kit içerisinde dahildir)
Çalışma sıcaklığı aralığı	USB kablo ile bilgisayara bağlayın (dahildir) 0... +45 °C

Üretici, ürün serisinde ve teknik özelliklerinde önceden bildirimde bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Sistem gereksinimleri

İşletim sistemi: Windows 7/8/10, Mac 10.12 ve üzeri
CPU: en az P4 1,8 GHz veya üzeri, RAM: 512 MB, Video kartı: 64 MB
arayüz: USB 2.0, CD sürücüsü

Bakım ve onarım

RETİNADA KALICI HASARA neden olabileceğinden ve KÖRLÜĞE yol açabileceğinden kesinlikle, hiçbir koşul altında Güneşe, başka bir parlak ışık kaynağına ya da bu cihaz aracılığıyla bir lazere doğrudan bakmayın. Cihazı, bu talimatları okumayan veya tamamen anlamayan çocuklar veya diğer kişiler ile birlikte kullanırken gerekli önlemleri alın. Mikroskobunuzu ambalajından çıkardıktan sonra ve ilk defa kullanmadan önce, her bileşenin ve bağlantının sağlığını ve dayanıklılığını kontrol edin. Cihazı herhangi bir nedenle kendi başınıza sökmeye çalışmayın. Tüm onarım ve temizlik işlemleri için lütfen yerel uzman servis merkezimize başvurun. Cihazı ani darbelerle ve aşırı mekanik güçlere karşı koruyun. Odağı ayarlarken aşırı basınç uygulamayın. Kilitleme vidalarını aşırı sıkmayın. Optik yüzeylere parmaklarınızla dokunmayın. Cihazın dışını temizlemek için, yalnızca Levenhuk ün özel temizleme bezlerini ve özel optik temizleme atetlerini kullanın. Optiği temizlemek için aşındırıcı veya aseton bazlı sıvılar kullanmayın.

Kum gibi aşındırıcı parçacıklar lenslerden silerek temizlenmemeli, bunun yerine üflenmeli veya yumuşak bir fırça ile fırçalanmalıdır. Cihazı uzun süre kullanmayın veya doğrudan güneş ışığında gözetimsiz bırakmayın. Cihazı su ve yüksek nemden uzak tutun. İncelemeleriniz sırasında dikkatli olun, cihazı toz ve lekelerden korumak için incelemelerinizi bitirdikten sonra toz kapağını daima yenisiyle değiştirin. Mikroskopunuzu uzun süre kullanıyorsanız, objektif lensleri ve göz merceklelerini mikroskoptan ayrı olarak saklayın. Cihazı; tehlikeli asitler ve diğer kimyasallardan, ısıtıcılardan, açık ateşten ve diğer yüksek sıcaklık kaynaklarından uzakta kuru, serin bir yerde saklayın. Mikroskobu kullanırken, taban kullanım sırasında ısınabildiğinden ve bir yangın tehlikesi oluşturabildiğinden, yanıcı malzeme veya maddelerin (benzen, kağıt, karton, plastik vb.) yakınında kullanmamaya çalışın. Tabanı açmadan veya aydınlatma lambasını değiştirmeden önce mikroskobu daima bir güç kaynağından çıkarın. Lamba türünden (halojen veya akkor lamba) bağımsız olarak, değiştirmeye çalışmadan önce soğuması için biraz zaman tanıyın ve daima aynı tipte bir lamba ile değiştirin. Güç kaynağını daima uygun voltajla, yani yeni mikroskopunuzun teknik özelliklerinde belirtilen şekilde kullanın. **Cihazı farklı bir elektrik prizine takmak mikroskobun elektrik devresine zarar verebilir, lambayı yakabilir ve hatta kısa devreye neden olabilir. Küçük bir parça veya pil yutulursa hemen tıbbi yardım alın.**

Pil güvenliği talimatları

Her zaman kullanım amacına en uygun olan boyut ve türden piller satın alın. Eski ve yeni piller ile farklı türlerden pilleri birbiriyle birlikte kullanmamaya özen göstererek pil setini her zaman tamamen değiştirin. Pilleri takmadan önce pil kontakları ile cihaz kontaklarını temizleyin. Pillerin kutuplar (+ ve -) açısından doğru bir biçimde takıldığından emin olun. Uzun süreyle kullanılmayacak ekipmanlardaki pilleri çıkarın. Kullanılmış pilleri derhal çıkarın. Aşırı ısınmaya, sızıntıya veya patlamaya neden olabileceğinden kesinlikle pillerde kısa devreye neden olmayın. Yeniden canlandırmak için kesinlikle pilleri ısıtmayın. Pilleri sökmeyin. Cihazı kullanım sonrasında kapatın. Yutma, boğulma veya zehirlenme riskini önlemek için pilleri çocukların erişmeyeceği bir yerde saklayın. Kullanılmış pilleri ülkenizin yasalarında belirtildiği şekilde değerlendirin.

Levenhuk Garantisi

Levenhuk optik ürünleri, malzeme ve işçilik kaynaklı kusurlara karşı **10 yıl garantilidir**. Tüm Levenhuk aksesuarları, perakende satış yoluyla alınmasından sonra **2 yıl** boyunca malzeme ve işçilik kaynaklı kusurlara karşı garantilidir. Bu garanti sayesinde, tüm garanti koşulları sağlandığı takdirde, Levenhuk ofisi bulunan herhangi bir ülkede Levenhuk ürününüz için ücretsiz olarak onarım veya değişim yapabilirsiniz.

Ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: www.levenhuk.eu/warranty
Garanti sorunları ortaya çıkarsa veya ürününüzü kullanırken yardıma ihtiyacınız olursa, yerel Levenhuk şubesi ile iletişime geçin.

The original Levenhuk cleaning accessories



Levenhuk Cleaning Pen LP10



Removes dust with a brush
The soft tip is treated with a special cleaning fluid that removes greasy stains
Does not damage optical coatings of the lenses
Leaves no smudges or stains

© 2022 Discovery or its subsidiaries and affiliates. Discovery and related logos are trademarks of Discovery or its subsidiaries and affiliates, used under license. All rights reserved. Discovery.com

levenhuk.com

Levenhuk Inc. (USA): 928 E 124th Ave. Ste D, Tampa, FL 33612, USA, +1 813 468-3001, contact_us@levenhuk.com

Levenhuk Optics s.r.o. (Europe): V Chotejné 700/7, 102 00 Prague 102, Czech Republic, +420 737-004-919, sales-info@levenhuk.cz

Levenhuk® is a registered trademark of Levenhuk, Inc.

© 2006–2022 Levenhuk, Inc. All rights reserved.

20220322



STREAM WHAT YOU LOVE
ALL IN ONE PLACE

levenhuk
Zoom&Joy